



ÉVES JELENTÉS

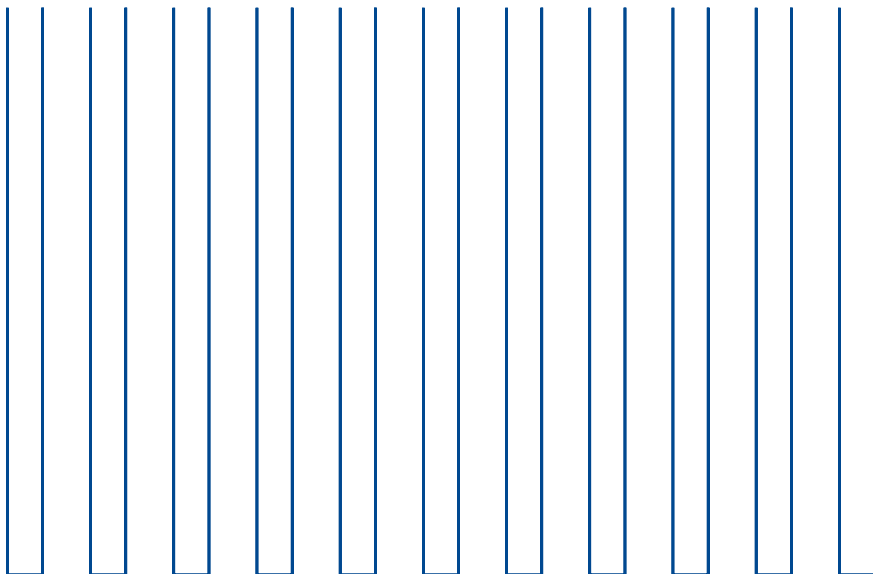
2003-2004

október 1. – szeptember 30.

ÉVES JELENTÉS

2003-2004

október 1. - szeptember 30.



Tartalomjegyzék

Levél a részvényeshez	3
A 2003/2004. év gazdálkodása	4
A Servier és az Egis stratégiai együttműködése	7
Értékesítés és marketing	8
Kutatás és fejlesztés	13
Beruházások	14
Gyártási körülmények	15
Emberi erőforrások	16
Az Egis-csoport	18
Tulajdonosok, és részvényforgalom	20
Cégvezetés 2003/2004	22
Melléklet	23

Levél a részvényeshez

Tisztelt Részvényes!

Eseménydús gazdasági évet fejeztünk be. Magyarországon a kormány márciusi hirtelen 15%-os gyógyszerár-csökkentési döntése, valamint néhány stratégiai piacon az egészségügyi kormányzat gyógyszeriparral szembeni magatartása a tervek teljesítésében sok nehézséget okozott. Az, hogy ennek ellenére jó eredményekről tudunk beszámolni 12 hónap teljesítménye alapján, azt mutatja, hogy a társaság alkalmazkodóképessége a gyorsan változó körülményekhez megfelelő mértékű, és lehetővé teszi a vállalat értékének növekedését. Ez az alkalmazkodóképesség elsősorban a piachálózat hatékony működése és a több éve folytatott termékfejlesztési tevékenység sikerén alapszik. Termőre fordultak azok a törekvések, amelyek e két területhez fűződő tervező és ellenőrző munkára irányultak, és ennek révén az erőfeszítések jobban hasznosultak.

A többségi tulajdonosunkkal és stratégiai szövetségeseinkkel, a Servier-vel való együttműködés hosszú távú előnyei is láthatóvá váltak. A stratégiai piacokon megvalósuló közös munka és a kutatásban egyre erőteljesebb aktivitás meghatározó lehet az Egis jövője szempontjából.

Tisztelt Részvényes!

Úgyanúgy, ahogyan az elmúlt évtizedben, az Egis vezetése és igazgatósága azon fog dolgozni, hogy tovább folytatódjék a vállalat fejlődése a tulajdonosok megalégedésére. Nagy a felelősségünk a környezettel való együttélésben. Ebben a gazdasági évben tovább folytattuk a környezetvédelmi fejlesztéseket, arra törekedve, hogy harmóniában élhessünk a lakossággal. Ugyancsak nagy súlyt fektettünk arra, hogy a vállalat megítélése minden tekintetben jó legyen. Annak ellenére, hogy erőteljes hangulatkeltés folyt a gyógyszeripar ellen, úgy érezzük, ez az Egist nem vetette vissza.

Sokat dolgoztunk a munkavállalók munkahelyi helyzetének javításáért, a szociális ellátás színvonaláért abból kiindulva, hogy a munkatársak elégedett közössége alapvető feltétele a társaság sikerének.

Úgy vélem, hogy ha képesek vagyunk megőrizni azokat a működésbeli képességeket, amelyek révén a stratégiánk töretlenül megvalósul, egy esztendő múlva sem kell szégyenkezniünk az elért eredmények okán.

Budapest, 2004. december 16.



Dr. Orbán István
vezérigazgató

A 2003/2004. év gazdálkodása

Az Egis Rt. stratégiai célkitűzése a társaság piaci helyzetének állandó erősítése, az árbevétel folyamatos és jelentős növelése, a nyereség és a vállalati működés hatékonyságának emelése.

A 2003/2004. üzleti évben elért fejlődés kedvező tendenciákat mutatott.

A társaság értékesítése Magyarországon 18%-kal, az export dollárban 21%-kal bővült. A célkitűzéseknek megfelelően a társaság stratégiai piacain valósult meg a legnagyobb arányú növekedés, így Oroszországban és az egyéb FÁK-országokban 29%-kal, Kelet-Európában pedig 32%-kal nőtt a társaság exportja. Igen kedvezően alakultak az értékesítés közvetlen költségei, míg a kereskedelmi, a kutatási és az igazgatási költségek a forgalom növekedésével arányosan változtak. Új, reményteljes termékek kerültek a piacra, és folytatódott a termékválaszték további megújítására irányuló kutatási és fejlesztési munka.

*Az Egis Rt.
tevékenységének fő
számszerű jellemzői*

		2002. okt. 1.– 2003. szept. 30. 12 hónap	2003. okt. 1.– 2004. szept. 30. 12 hónap	Index %
Nettó árbevétel	M Ft	58 324	66 108	113
ebből				
■ belföld	M Ft	22 909	26 991	118
■ export	M Ft	35 415	39 117	110
	M USD	155,1	187,3	121
Eredmény				
■ üzleti	M Ft	6 148	7 470	122
■ szokásos	M Ft	6 437	8 395	130
■ adózás előtti	M Ft	6 393	8 352	131
■ adózott	M Ft	5 724	7 391	129
Teljes munkaidős létszám az időszak végén	Fő	2 725	2 733	100
Beruházások	M Ft	6 902	7 482	108
Kutatás és fejlesztés	M Ft	4 933	5 423	110
Befektetett eszközök az időszak végén	M Ft	37 046	41 878	113
Saját tőke az időszak végén	M Ft	67 435	73 891	110

Tovább bővült és a tárgyévben is jelentősen hozzájárult a társaság erősödéséhez a Servier-csoporttal kialakított stratégiai együttműködés.

A társaság a 2003/2004. üzleti évben 66 108 millió Ft nettó árbevételt ért el. Ez 13%-kal több az előző üzleti év forgalmánál. Az árbevétel 60%-a az exportban, 40%-a a hazai piacon jött létre.

Az Egis Rt. belföldi árbevétele a 2003. október 1. és 2004. szeptember 30. közötti időszakban 26 991 millió Ft-ot tett ki. Ez 18% emelkedés az előző évhez képest. A társaság ebben az üzleti évben is a 3. helyet foglalta el a magyar gyógyszerpiacon, míg piaci részesedése 6,8%-ra növekedett.

A társaság exportja az üzleti év során 187,3 millió dollárt tett ki. Ez 21%-kal több, mint az előző évben. Minden fő üzleti régióban emelkedett a forgalom. A növekedés ez évben is a stratégiában kiemelt exportpiacokon volt a leggyorsabb. Így Oroszországban és az egyéb FÁK-országokban 29%-kal, Közép- és Kelet-Európában 32%-kal nőtt az Egis Rt. árbevétele. A fejlett országokba irányuló késztermékeladás 10%, a hatóanyag- és egyéb export pedig 3% emelkedést mutatott ebben az üzleti évben.

Az export hazai devizában mért értéke 39 117 millió Ft volt, ami (21% dollárban mért növekedés és a dollár-árfolyam 9%-os csökkenése együttes hatására) 10%-kal volt magasabb az előző évnél.

A működési költségek változása 2003/2004-ben is kedvező volt. A gyorsan bővülő és jó szerkezetű értékesítés hatására jelentősen javult az értékesítés fedezete.

A működés általános költségeinek változása összhangban állt az árbevétel növekedésével és a társaság terveivel. Elsősorban a belföldi piachoz kapcsolódó állami elvonások hatására számottevően nőtt viszont az egyéb ráfordítások összege.

A társaság üzleti eredménye 2003/2004-ben 7470 millió Ft-ot ért el. Ez 22%-kal több az előző év üzleti teljesítményénél. A jelentős növekedést a kedvező értékesítési és gazdálkodási teljesítmény biztosította.

A pénzügyi tevékenység nettó eredménye 925 millió Ft. A rendkívüli tételek egyenlege 44 millió Ft ráfordítási többletet adott. Az adózás előtti eredmény 8352 millió Ft-ot ért el, ami 31%-kal több, mint az előző évben.

Az üzleti év során 7482 millió Ft beruházás és új szellemi termék járult hozzá a társaság termelő kapacitásainak fejlesztéséhez, a működés színvonalának további emeléséhez.

A társaság saját tőkéje 2004. szeptember 30-án 73 891 millió Ft-ot tett ki. Ez 10%-kal haladja meg az előző üzleti év végén mért értéket. Az egy részvényre jutó saját tőke értéke 9491 Ft-ra nőtt.

A társaság tárgyévi nettó készpénzbevételei – az igen jelentős befektetések mellett is – biztonsággal fedezték a tőkeigény növekedését. Így a szabad pénzállomány 2003/2004-ben további 1418 millió Ft-tal növekedett.



*Az Egis Rt.
eredményére
ható tényezők (M Ft)*

Megnevezés	2002. okt. 1.– 2003. szept. 30. 12 hónap	2003. okt. 1.– 2004. szept. 30. 12 hónap	Index %
Nettó árbevétel	58 324	66 108	113
Közvetlen költségek	25 360	27 562	109
Fedezet	32 964	38 546	117
Közvetlen költségekből			
■ Anyag- és bérköltség	19 472	20 580	106
■ Egyéb közvetlen költség	5 888	6 982	119
Közvetett költségek	24 166	27 035	112
■ Marketing és kereskedelem	12 597	14 101	112
■ Kutatás és fejlesztés	4 368	4 849	111
■ Egyéb közvetett költség	7 201	8 085	112
Egyéb bevétel	589	719	
Egyéb ráfordítás	3 239	4 760	
Üzleti tevékenység eredménye	6 148	7 470	122
Pénzügyi tevékenység eredménye	289	925	
Rendkívüli eredmény	-44	-43	
Adózás előtti eredmény	6 393	8 352	131

*Az Egis Rt. kiemelt
pénzügyi mutatói*

Megnevezés		2003. okt. 1.– 2004. szept. 30. 12 hónap
Üzleti eredmény / nettó árbevétel	%	11,30
Adózás előtti eredmény / nettó árbevétel	%	12,63
Eszközmegetérülési ráta	%	8,65
Tőkeemegtérülési ráta	%	10,00
Egy részvényre jutó		
■ adózott eredmény	Ft	949
■ készpénzbevétel	Ft	1 515
■ saját tőke	Ft	9 491
Pénzhányad	%	105
Likviditási ráta	%	581
Készletek forgása	nap	119
Vevőállomány forgása	nap	71
Eladósodottság	%	2,49
Idegen források aránya az összes forráshoz képest	%	10,91

A Servier és az Egis stratégiai együttműködése



A Servier cég és az Egis Rt. közötti stratégiai együttműködés a társaság fejlődésének egyik szilárd bázisa.

A kooperáció keretében az Egis Rt. által elért árbevétel a 2003/2004. üzleti év során újabb 18%-kal növekedett, értéke 14,5 milliárd Ft-ot tett ki. Ez a társaság teljes árbevételének már 22%-a.

Az Egis Rt. által licenc alapján forgalmazott öt Servier-termék (Coverex[®], Adexor[®], Tenaxum[®], Bioparox[®] és Gluctam[®]), valamint a 2003-ban bevezetett Coverex[®] Komb és a 2004-ben piacra vitt Adexor[®] MR termék magyarországi árbevétele együttesen 7,6 milliárd Ft-ot tett ki. Ez újabb 24% növekedést jelez. E termékek adták hazai forgalmunk 28%-át. A Servier továbbra is a társaság legjelentősebb licencpartnerere.

A Servier által kifejlesztett és kelet-európai forgalmazásra az Egis Rt. által gyártott Bioparox[®] (antibiotikum) aeroszol készítmény árbevétele az üzleti évben 26%-kal emelkedett, és értéke 11,8 millió dollárt tett ki.

Az Egis Rt. késztermékeinek franciaországi exportja az előző üzleti évben a kétszeresére nőtt, a 2003/2004-es évben megtartotta az elért szintet. Az export a Servier franciaországi vezető generikus vállalatával, a Biogarannal kooperációban valósul meg. Az együttműködés keretében az Egis 7,2 millió dollár árbevételt ért el.

Az Egis Rt. a Servier számára az üzleti év során a korábbihoz képest 24%-kal több gyógyszerhatóanyagot gyártott, 10,4 millió dollár értékben.

Újabb lényeges szakaszhoz érkezett a társaságok közötti együttműködés kiemelkedően fontos része, a felfedező kutatásban megvalósuló kooperáció.

Serdix – zöldmezős beruházás Oroszországban

A Servier és az Egis Rt. egyaránt stratégiai fontosságúnak tekinti oroszországi tevékenységének további fejlesztését.

A kereskedelmi kapcsolatok erősítésén túlmenően ezért a társaságok egy korszerű, jelentős kapacitást képviselő, új gyógyszergyár felépítését határozták el Moszkva körzetében, Szofino település mellett.

A megvalósítás első lépéseként 2004 augusztusában a Servier-csoport és az Egis Rt. együttesen 4 millió dollárral növelte a Serdix vállalat alaptőkéjét. Az alaptőkéből eddig 4 millió dollárt fizettek be. Ezt követően elkezdődött a termelőüzem műszaki előkészítése és engedélyeztetése.

A zöldmezős beruházás, amelynek várható költsége 30 millió dollár, 2006-ra befejeződik, a folyamatos termelés 2007-től várható. A modern gyógyszergyártó üzem évi 55 millió doboz gyógyszer gyártására lesz alkalmas, és teljes kapacitásnál 170 helyi szakembernek ad munkát.



Értékesítés és marketing

A társaság nettó árbevétele 66 108 millió Ft-ot tett ki a 2003/2004. évi üzleti évben. Ez 7784 millió Ft-tal, illetve 13%-kal nagyobb, mint az előző üzleti évi forgalom. A nettó árbevétel növekvő része, 65 413 millió Ft érték az Egis Rt. által gyártott és forgalmazott termékek (gyógyszerek és gyógyszerhatóanyagok) értékesítéséből eredt, míg 695 millió Ft-ot tett ki az egyéb árbevétel (licencké, szellemi termékek, szolgáltatások) összege.

A társaság stratégiájában a gyógyszerek értékesítése kap kiemelt szerepet. A 2003/2004. üzleti évben is a késztermékek adták az árbevétel meghatározó részét. Forgalmuk az előző évhez képest 17%-kal növekedett.

A gyógyszerhatóanyagok eladásának Ft-értéke 3%-kal csökkent.

*Az Egis Rt.
értékesítésének
szerkezete
(árbevétel M Ft-ban)*

	2001. okt. 1.– 2002. szept. 30. 12 hónap	%	2002. okt. 1.– 2003. szept. 30. 12 hónap	%	2003. okt. 1.– 2004. szept. 30. 12 hónap	%
Humán gyógyszerek	43 119	78,0	47 846	82,0	56 050	84,8
Egyéb humán készítmények	611	1,1	666	1,1	779	1,2
AUV gyógyszerek	0	0,0	0	0,0	0	0,0
Gyógyszerhatóanyagok	10 736	19,4	8 782	15,1	8 538	12,9
Egyéb termékek	39	0,1	45	0,1	46	0,1
Egyéb árbevétel	752	1,4	985	1,7	695	1,0
Összesen	55 257	100,0	58 324	100,0	66 108	100,0

86-féle hatóanyagból 102 termékcsalád termékeit értékesítettük. A különböző hatáserőségeket és az eltérő csomagolási formákat is számításba véve a forgalmazott termékek száma 306 volt. Az üzleti év végén a társaság 196 belföldi és 1425 külföldi törzskönyvvel rendelkezett.

Profilunknak megfelelően az árbevétel legnagyobb része 2003/2004-ben is a generikus gyógyszerek és hatóanyagok értékesítéséből származott. Ezek (a forgalom 11%-os növekedése mellett) a társaság termékárbevételének 64%-át adták. A leggyorsabban (20%-kal) ez évben is a licenctermekek forgalma növekedett. Ezek részesedése az árbevételben 33%-ot ért el. A csoport átlagánál is gyorsabb volt a Servier-től átvett termékek árbevételének dinamikus emelkedése. Az Egis Rt. által kifejlesztett eredeti termékek a 2003/2004. üzleti évi termékárbevétel 3%-át biztosították.



Hatástani csoport	2001. okt. 1.– 2002. szept. 30. 12 hónap	%	2002. okt. 1.– 2003. szept. 30. 12 hónap	%	2003. okt. 1.– 2004. szept. 30. 12 hónap	%
Kardiovaszkuláris szerek	16 595	38,5	18 743	39,2	23 958	42,7
Idegrendszer gyógyszerei	7 648	17,7	9 792	20,5	11 243	20,1
Légzőrendszer gyógyszerei	8 042	18,7	8 104	16,9	8 344	14,9
Tápcsatorna és anyagcsere gyógyszerei	2 411	5,6	2 592	5,4	3 120	5,6
Vérképző szervek gyógyszerei, vérkészítmények	2 144	5,0	2 376	5,0	2 737	4,9
Váz- és izomrendszer gyógyszerei	1 804	4,2	1 941	4,1	2 080	3,7
Urogenitális rendszer gyógyszerei és nemi hormonok	1 941	4,5	1 696	3,5	1 597	2,8
Szíztémás fertőzés elleni szerek	1 050	2,4	1 115	2,3	1 357	2,4
Bőrgyógyászati készítmények	988	2,3	760	1,6	823	1,5
Daganatellenes szerek és immunmodulátorok	442	1,0	664	1,4	729	1,3
Érzékszervek gyógyszerei	71	0,1	63	0,1	57	0,1
Egyéb gyógyszerek és korrekciók	-17	0,0	0	0,0	5	0,0
Összesen	43 119	100,0	47 846	100,0	56 050	100,0

*Az Egis Rt. humán-
gyógyszer-
értékesítésének
fő hatástani csoportjai
(árbevétel M Ft-ban)*

A társaság fejlesztő és kereskedelmi tevékenysége, bár a gyógyászat széles területét átfogja, elsősorban a szív- és keringésre, a központi idegrendszerre, illetve a légzőrendszerre ható gyógyszerekre összpontosít. E három csoport árbevétele 2003/2004-ben együttesen 19%-kal nőtt, és közel 78%-át adta a humángyógyszer-értékesítés árbevételének.

Termékeink közül a 2003/2004. üzleti évben 30 termékcsalád forgalma haladta meg a 700 millió Ft (mintegy 3,3 millió dollár) árbevételt. Ezek együttes forgalma a társaság teljes árbevételéből 80%-ot képviselt. A vezető termékek közül egy termékcsalád forgalma haladta meg a 4 milliárd Ft-ot, három termékcsalád forgalma volt 3 milliárd Ft, további hat termékcsalád forgalma pedig 2 milliárd Ft felett.

A társaság legnagyobb forgalmú terméke 2003/2004-ben a Servier-től licenyszerződés alapján átvett Coverex® (perindopril) termék lett. Ezt követte a Nitromint® termékcsalád, valamint a korábbi évek vezető terméke, a methyldopa.

A legnagyobb forgalomnövekedést ebben az üzleti évben a carbidopa-levodopa hatóanyag, valamint a gyógyszerek közül a Coverex® és az Adexor® (Servier-termékek), továbbá a Cardilopin® (amlodipin), a Lucetam® (piracetam), Nitromint® (nitroglycerin) és a Stimuloton® (sertralin) termékek, az Egis Rt. generikus gyógyszerei mutatták.

Az Egis Rt. legnagyobb forgalmú termékei (árbevétel M Ft-ban)

Termékcsalád	Hatástani csoport	2003. okt. 1.– 2004. szept. 30. 12 hónap
1. Coverex® (perindopril)	ACE-gátló	4 522
2. Nitromint® (nitroglycerine)	antianginás szer	3 850
3. Dopegyt® – methyl dopa	vérnyomáscsökkentő	3 512
4. Betaloc® (metoprolol)	béta-blokkoló	3 461
5. Suprastin® (chloropyramine)	allergia elleni szer	2 942
6. Bioparox® (fusafungin)	antibiotikum	2 711
7. Lucetam® (piracetam)	nootropikum	2 614
8. Milurit® – allopurinol	köszvény elleni szer	2 193
9. Adexor® (trimetazidine)	antianginás szer	2 029
10. Betadine® (iodine)	fertőtlenítő	2 026
11. Sorbifer® Durules® (ferrous sulfate)	vashiány elleni szer	1 922
12. Duellin® – carbidopa+levodopa	Parkinson-kór elleni szer	1 777
13. Tisercin® – levomepromazine	neuroleptikum	1 717
14. Cardilopin® (amlodipin)	vérnyomáscsökkentő	1 550
15. Frontin® (alprazolam)	nyugtató	1 410
16. Cordaflex® (nifedipine)	vérnyomáscsökkentő	1 334
17. Grandaxin® – tofisopam	feszültségoldó	1 205
18. Tensiomin® – captopril	ACE-gátló	1 124
19. Kaldyum® (kalium)	káliumpótló	1 122
20. Thiofestermet	intermediér	1 064
21. Lidocain	helyi érzéstelenítő	919
22. Andaxin® (meprobamate)	nyugtató	913
23. Floxet® (fluoxetin)	feszültségoldó	911
24. Talliton® (carvedilol)	béta-blokkoló	856
25. Tenaxum® (rilmenidine)	vérnyomáscsökkentő	827
26. Ipaton® (ticlopidin)	trombózis elleni szer	815
27. Stimuloton® (sertraline)	depresszió elleni szer	793
28. Setegis® (terazosin)	prosztatatuműködést gátló szer	788
29. Dormicum® (midazolam)	altató	776
30. Sumetrolim® (trimethoprim + SMX)	fertőzés elleni szer	730
31. Halixol® (ambroxol)	köhögés elleni szer	683
Összesen		53 095

A társaság 2003/2004-ben 69 országba értékesítette termékeit. Ezen belül az első 16 országban teljesült az éves árbevétel 93%-a. A társaság stratégiájának megfelelően a forgalom a stratégiai piacokon összpontosul, míg a 2003/2004. üzleti évben Magyarországon, Lengyelországban, Oroszországban, Nagy-Britanniában és Romániában nőtt a legnagyobb mértékben.

Az Egis Rt. fő piacai (árbevétel M Ft-ban)

	2001. okt. 1.– 2002. szept. 30. 12 hónap	%	2002. okt. 1.– 2003. szept. 30. 12 hónap	%	2003. okt. 1.– 2004. szept. 30. 12 hónap	%
Magyarország	20 325	36,8	22 474	38,5	26 468	40,0
Oroszország + egyéb FÁK-országok	10 754	19,5	11 727	20,1	13 928	21,1
Közép- és Kelet-Európa	9 310	16,8	10 457	18,0	12 622	19,1
Nyugat-Európa	5 386	9,7	6 021	10,3	6 815	10,3
Észak-Amerika és Japán	2 594	4,7	3 096	5,3	2 521	3,8
Egyéb országok	6 136	11,1	3 564	6,1	3 059	4,6
Termékértékesítés összesen	54 505	98,6	57 339	98,3	65 413	98,9
Egyéb tevékenység árbevétele	752	1,4	985	1,7	695	1,1
Nettó árbevétel	55 257	100,0	58 324	100,0	66 108	100,0

Piaci tevékenység belföldön

A hazai piacon 2003/2004-ben a piac feszültségei mellett is 18%-kal nőtt az Egis Rt. árbevétele. A növekedés továbbra is az 1998 óta bevezetett új gyógyszereknek és az évről évre dinamikusan bővülő Coverex® terméknek köszönhető.

Az egyes termékeket tekintve 2003/2004-ben a legnagyobb növekedést a Coverex®, az Adexor® és a Tenaxum® (mindhárom Servier-termék), továbbá a Cardilopin® (amlodipin), a Talliton® (carvedilol), a Betaloc® (metoprolol), a Frontin® (alprazolam) és a Stimuloton® (sertralin) érték el.

A társaság 2003/2004-ben 6,8%-ra növelte piaci részesedését a teljes magyar gyógyszerpiacon, míg a vezető szállítók közül – a múlt évvel megegyezően – a harmadik helyet foglalta el.

A piac gyors növekedése és a drágább termékek felé tolódó fogyasztás miatt a magyar állami társadalombiztosítási alapnak egyre nagyobb nehézséget jelent a gyógyszerekhez a lakosságnak nyújtott támogatás fedezése. Az alap hiányának mérséklése érdekében 2003-ban – az állam követelésére – a gyógyszergyártók egyszeri közvetlen befizetést vállaltak.

Miután a hiány 2004-re is fenyegetett, és a gyártók nem vállalták önként annak fedezését, a kormány 2004. április 1-jétől rendeletileg 15%-kal csökkentette minden gyógyszer termelői árát. Ezt az intézkedést az Alkotmánybíróság utólag alkotmányellenesnek minősítette, így az 2004. június 30-ig volt érvényben.

Ezt követően – a piac nyugodt működését és a betegek terheinek mérséklését szem előtt tartva – a kormány képviselői és a gyógyszergyártók tárgyalásokat kezdtek, és megegyeztek a gyógyszerpiac működését 2006 végéig szabályozó fő elvekről. A támogatott gyógyszerek termelői ára visszaállt a korábbi rendes szintre. A gyártók ugyanakkor további jelentős hozzájárulást vállaltak a társadalombiztosítási alaphoz.

A beavatkozások 2004. március–július között jelentős feszültséget okoztak a hazai gyógyszerpiacon. Közvetlen anyagi hatásuk is számottevő.

Az Egis Rt.-t a 2003/2004. üzleti évben 1226 millió Ft közvetlen befizetés terhelte, míg az áraknak a 2004. április, május és június hónapban történt hatósági csökkentése további 1122 millió Ft-tal csökkentette a társaság belföldi árbevételét.

Az Egis 1997 óta működteti a háziorvosok számára akkreditált továbbképzési klubhálózatát. Az interaktív, a szakma legújabb eredményeit bemutató továbbképzést 1997-ben a kardiológia és a pszichiátria területén indítottuk el. Az Egis Cardiovascularis Club (ECC) és az Egis CNS Klub (Central Nervous System) mellett 2003-ban beindult az Egis SNS klubhálózat (Sympathic Nervous System), amely a szimpatikus idegrendszer kardiológiai vonatkozásairól rendez programokat az ország 10 helyszínén.

Exportpiaci tevékenység

Oroszország és egyéb FÁK-országok

Az Egis Rt. exportja 1999 óta töretlenül és dinamikusan növekszik ezen a területen. A forgalom 2003/2004-ben 66,9 millió dollárt tett ki, amely 14,94 millió dollárral, azaz 29%-kal magasabb, mint egy évvel korábban. A fő piac a régióban változatlanul Oroszország, ahol 48,3 millió dollár árbevételt, illetve 22% növekedést értünk el. Ezzel ismét a piaci átlag feletti eredményt értünk el, és 1,4%-os piaci részesedéssel a 12. helyet foglaljuk el a gyártók rangsorában. Legnagyobb forgalmú termékeink a Suprastin®, az Egilok®, a Cordaflex®, a Sorbifer® Durules® és a Betadine® termékcsaládok. Az üzleti év során ugyancsak gyorsan, 54%-kal nőtt a forgalom Ukrajnában és 50%-kal a többi FÁK-köztársaságban is. Belorussziában és Kazahsztánban forgalmunk meghaladta a 2 millió dollárt.

Közép- és Kelet-Európa

Az Egis Rt. 2003/2004-ben is dinamikus bővülést ért el ebben a régióban. A forgalom 60,4 millió dollárt tett ki. A 32%-os emelkedést az előző évekhez hasonlóan a bevezetett számos új termék, és a piaci hálózat jelentős fejlesztése tette lehetővé.

Az árbevétel minden érintett országban számottevően növekedett, ezen belül is kiemelendő a lengyelországi és romániai piacon elért forgalom.

Lengyelországban kiemelkedő növekedést sikerült elérnünk promocionált, és ezen belül is az elmúlt egy-két évben bevezetett termékeinkkel. Legnagyobb forgalmú termékeink a Lucetam® család és a Kaldyum®.

Romániában kihasználtuk a kedvező piaci környezetet, és marketingmunkánk minőségének növelésével sikerült elérni az 52%-os növekedést, ezen belül pedig a promocionált termékek forgalmának 80%-os növekedését. Vezető termékeink az Auronal[®] és az Egilok[®].

A Cseh Köztársaságban stabil orvoslátogatói hálózatunk és intenzív marketingmunkánk eredménye a promocionált termékek 32%-os növelése, ezen belül is a legnagyobb emelkedést az előző évben bevezetett új termékeinkkel (Auronal[®], Stimuloton[®]) értünk el.

Szlovákiában nagyon megnehezítette munkánkat az új ártámogatási rendszer, néhány termék esetében jelentősen csökkentve a szlovák árszínvonalat. Ebben a piaci környezetben jelentős eredmény pozíciónk megőrzése, illetve az összességében értékben csökkenő szlovák piacon elért növekedésünk, melyhez hozzájárultak új termékeink (Auronal[®], Talliton[®], Stimuloton[®]).

E USD

Az Egis Rt. exportja
Közép- és Kelet-
Európa országaiba
(árbevétel ezer
USD-ban)

Ország	2001. okt. 1.– 2002. szept. 30. 12 hónap	2002. okt. 1.– 2003. szept. 30. 12 hónap	2003. okt. 1.– 2004. szept. 30. 12 hónap	Index %
Lengyelország	15 130	20 170	27 660	137
Cseh Köztársaság	6 642	8 675	10 466	121
Szlovákia	4 632	6 390	7 360	115
Románia	5 341	6 244	9 497	152
Bulgária	1 192	1 920	2 713	141
Vietnam	2 011	2 478	2 752	111
Összesen	34 948	45 877	60 448	132

Nyugat-Európa

Az üzleti év során a társaság 32,6 millió dollár értékben adott el terméket Nyugat-Európában. Ez 24%-kal több az előző évi exportnál. Az árbevételből 12,9 millió dollárt a késztermékek, 19,7 millió dollárt pedig a hatóanyagok kivitele hozott.

A forgalom értékében továbbra is a franciaországi kivitel a legjelentősebb, ahol partnerünk a Servier-csoport vállalata, míg a növekedés ütemét tekintve a nagy-britanniai export fejlődése emelendő ki, amely elsősorban Nitromint[®] aerosol termékünknek köszönhető.

Észak-Amerika és Japán

Ebbe a régióba a 2003/2004. üzleti év során az Egis Rt. 12,1 millió dollár értékben exportált, ami 11%-kal kisebb az előző évinél. Az Egyesült Államokba irányuló export az előző évi szintnek megfelelően alakult, míg Kanadába és Japánba a korábbinál kevesebb terméket adott el a társaság.

Egyéb országok

Az egyéb régiókba sorolt, zömében fejlődő országokba az Egis Rt. 2003. október 1. és 2004. szeptember 30. között 14,4 millió dollár értékben adott el. Ebből a késztermékek kivitele 4,9 millió dollárt, a hatóanyagok exportja pedig 9,5 millió dollárt tett ki. A forgalom összességében 7%-kal csökkent.

Kereskedelmi hálózat

Magyarországon, Oroszországban, illetve egyéb FÁK-országokban, valamint Kelet-Európában jól kiépített önálló marketing- és kereskedelmi hálózattal rendelkezünk. A fejlett és a harmadik világbeli piacokon helyi partnerekkel együttműködve dolgozunk. Az üzleti évben 1141 fő tevékenykedett a társaság hazai és exportkereskedelmi egységeinél, 91-gyel többen, mint az előző időszakban.

Tovább folytattuk kutatási-fejlesztési tevékenységünket – a vállalati stratégiának megfelelően – nagy piaci potenciállal rendelkező generikus gyógyszerkészítmények kifejlesztésére, illetve originális gyógyszermolekulajelöltek kémiai szintézisére és biológiai hatásaik megismerésére.

2004 elején 7 különböző hatóanyagot tartalmazó 12 új gyógyszerterméket hoztunk belföldön forgalomba. A Servier tulajdonos cégtől licencként átvett Adexor[®] MR (trimetazidin) 35 mg retard filmtabletta optimalizálja a szívizomzat energiaháztartását, ezáltal stabil angina pectoris kezelésére, rohamok megelőzésére alkalmas. A Betadine[®] (polividon-jód) termékcsalád egy torokfertőtlenítő oldattal gazdagodott. A baktériumellenes Cydonin[®] (ciprofloxacin) termékcsalád 100 mg-os, 250 mg-os és 500 mg-os filmtabletták, a gombaellenes hatású Nofung[®] (fluconazol) készítmények pedig 50 mg-os, 100 mg-os és 150 mg-os kapszulák formájában kerültek a hazai piacra. A gyors elalvást elősegítő Pidezol[®] (zolpidem) 10 mg-os filmtabletta és a koleszterinszint-csökkentő Vasilip[®] (simvastatin) 10 mg-os és 20 mg-os filmtabletták igen jól egészítik ki az Egis Gyógyszergyár Rt. meglévő központi idegrendszer-, illetve a szív- és érrendszer megbetegedéseire forgalmazott gyógyszerpalettáját. A Zalain[®] (sertaconazol) krém pedig külsőleg alkalmazandó gombaellenes szerként került forgalomba.

Az év folyamán 8 termékcsalád 19 különböző gyógyszertermékére kaptuk meg a forgalomba hozatali engedélyt, ez lehetővé teszi ezen készítmények 2005 elején történő piaci megjelenését.

Az üzleti év jelentős eseménye, hogy az Egis Gyógyszergyár Rt. Talliton[®] tablettáinak innovációja elnyerte a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium 2003. évi Innovációs Díját. A 2000-ben törzskönyvezett 6,25, 12,5 és 25 mg hatáserősségű tablettákat a 2001 közepén megtörtént kihirdetés után hoztuk forgalomba. 2003-ban a béta-blokkolók piacán értékben már az előkelő negyedik helyet foglalta el 575 millió forintos forgalommal, az eladott dobozszám szerint pedig az ötödik volt 461 ezer dobozzal. A Talliton[®] (carvedilol) saját gyártású hatóanyagból készül. A hatóanyag-fejlesztés során kidolgozott új gyártóeljárás egyfelől az originátor szabadalommal védett eljárásánál lényegesen jobb hatásfokú, gazdaságosabb gyártóeljárás, másfelől igen tiszta, szennyezésektől mentes, egyenletesen magas minőségű hatóanyagot eredményez. Az eljárásra magyar szabadalmi bejelentést tettünk és európai szabadalmat kaptunk, a nemzeti kiterjesztések folyamatban vannak. A magas gyártási hatásfok a pénzben mérhető gazdaságosságon túlmenően a napjainkban egyre nagyobb hangsúlyt kapó környezeti terhelés szempontjából is kedvező.

Az üzleti év során valamennyi hazai termékünk törzskönyvi dokumentációját felújítottuk az Európai Unió követelményei szerint. A törzskönyveket az illetékes hatóság elfogadta.

A 2003. október 1. és 2004. szeptember 30. közötti időszakban összesen 16 magyar szabadalmi bejelentést tettünk. Ezek közül 7 új humán gyógyászati vegyületre, 3 új kristálymódosulat felfedezésére, további egy szabadalmi bejelentés új kémiai eljárások kidolgozására, 4 új gyógyszerforma kifejlesztésére, egy pedig új technológiai jellegű találmányokra vonatkozik. Ugyanebben az időszakban 11 nemzetközi (PCT=Patent Co-operation Treaty) jellegű szabadalmi bejelentést tettünk.

Az Egis Rt. 120 új gyógyszerkészítményének törzskönyvét fogadták el különböző nemzeti hatóságok, és 119 törzskönyv meghosszabbítását értük el az export piacok számára. Töröltük 41 régi készítmény törzskönyvét, így összesen törzskönyvi, forgalomba hozatali engedélyeink száma 1425-re emelkedett.

Miután az Orion Pharma cég felmondta a várhatóan szorongásgátló deramciclane molekula közös fejlesztését, a jogok és dokumentációk visszakerültek az Egis Rt.-hez. A fejlesztés további irányáról később döntünk.

Sikeresen befejeződtek az EGIS-11150, várhatóan antipszichotikus hatással rendelkező molekula preklinikai vizsgálatai, és közös döntés alapján az új originális molekula klinikai fejlesztését a Servier az Egis Rt.-vel együttműködésben fogja végezni.

Beruházások

A társaság a 2003. október és 2004. szeptember között 6185 millió Ft-ot fordított beruházásokra. Ez az előző üzleti év beruházási értékénél 9%-kal nagyobb. A fejlesztések továbbra is elsősorban a kapacitások szintjének fenntartására, valamint a termelési és működési feltételek minőségének folyamatos javítására irányultak.

A növekvő kereskedelmi igények, valamint a folyamatosan szigorodó minőségbiztosítási követelmények teljesítése érdekében a társaság több középtávú fejlesztési projektet indít a készítménygyártásban. A készítmények-export gyors növekedése indokolta tette egy korszerű késztermékraktár építését, amelynek üzembe helyezése 2004 februárjában volt. A tárgyévben a beruházások elsősorban a gépi kapacitásokban jelentkező szűk keresztmetszetek feloldását szolgálták. A készítménygyártás fejlesztésére az üzleti évben egymilliárd forintot fordítottunk.

A hatóanyaggyártás termékpalettájának bővülése a kapacitások növelését és korszerűsítést indokolt több üzemben, erre több mint 1,5 milliárd forintot fordítottunk.

A beruházások fő csoportonkénti megoszlása (M Ft)

Szakterület	2001. okt. 1.– 2002. szept. 30. 12 hónap	2002. okt. 1.– 2003. szept. 30. 12 hónap	2003. okt. 1.– 2004. szept. 30. 12 hónap
Alapanyaggyártás eszközei	1 664	1 163	1 664
Készítménygyártás eszközei	1 218	465	1 069
Termelő infrastruktúra	516	456	594
Kutatás és minőség-ellenőrzés	1 296	1 360	929
Környezetvédelmi fejlesztés	148	256	480
Kereskedelmi beruházások	193	244	213
Egyéb fejlesztések	651	1 708	1 236
Beruházások összesen	5 686	5 652	6 185

Az új eszközökre vonatkozó beruházások mellett az Egis Rt. 2003/2004-ben 444 millió Ft-ot költött külföldi kereskedelmi irodái fejlesztésére, valamint 853 millió Ft értékben aktivált kutatási teljesítményeket.

Egyenlegében további 1828 millió Ft befektetést valósítottunk meg az érdekeltségünkbe tartozó vállalkozásoknál. Ennek két legnagyobb tétele az oroszországi Serdix vállalat alaptőkéjének 699 millió Ft-tal (3,5 millió dollárral) való növelése, illetve 884 millió Ft értékű további tulajdoni részesedés vásárlása a Hungaropharma Rt.-ben.

Gyártási körülmények



Az Egis Rt. készgyógyszereket és hatóanyagokat egyaránt gyárt, utóbbit elsősorban saját felhasználásra, de hagyományosan jelentős a hatóanyagexportja is néhány termékből (methyldopa, carbidopa, levodopa, levomepromazine maleate, allopurinol stb.).

A termelés három gyártóhelyen folyik. A fő gyártóhely (egyben a társaság székhelye) Budapesten, a Keresztúri úton van, ahol gyógyszerhatóanyagok, tabletták, drázsék és kapszulák készülnek. Az injekcióüzem, az egyik csomagolóüzem, valamint a belföldi és exportkészáru-raktárak a Bökényföldi úton, az 1980-as években megnyitott új telepen található. Körömdi gyáregységünkben tabletták, drázsék gyártása és csomagolása mellett számos gyógyszerformát, így kenőcsöket, kúpokat, oldatokat, szirupokat és aeroszolokat állítunk elő és csomagolunk.

A rugalmasan alakítható termelőkapacitások lehetővé teszik, hogy mindenkor kövessük a piaci igényeket, és a folyamatos korszerűsítés révén tökéletesen megfeleljünk a hatósági előírásoknak.

Az Egis gyártási rendszere megfelel a nemzetközi GMP (Good Manufacturing Practice) elveknek és a magyar OGYI (Országos Gyógyszerészeti Intézet), valamint az USA-beli FDA (Food and Drug Administration) előírásainak. A gyógyszerhatóságok ellenőrzései mellett számos vevő is rendszeresen ellenőrzi a gyártást. A 2003/2004-es üzleti évben kilenc sikeres vevői audit volt a hatóanyag-, illetve a gyógyszergyártás területén, valamint az Országos Gyógyszerészeti Intézet öt alkalommal, az orosz hatóság egy alkalommal tartott inspekciónál ugyanazon a területen. A folyamatokat megbízható, számítógéppel támogatott belső minőségbiztosítási rendszer ellenőrzi. Az FDA 1979 óta rendszeresen tart ellenőrzést. Az inspekciónál alapján az FDA a vizsgált létesítményeket, valamint a minőségbiztosítási rendszert megfelelőnek minősítette és engedélyezte, hogy az Egisben előállított termékeket az USA-ba szállítsák.

A minőségbiztosítási rendszer korszerűségének megőrzése nemcsak jelentős beruházásokat, hanem állandó tanulást igényel annak érdekében, hogy a vállalat lépést tudjon tartani a nemzetközi követelmények fejlődésével. A berendezések minősítése, a folyamatok validálása, a környezeti feltételek folyamatos ellenőrzése megbízható háttérként szolgál versenyképességünk megőrzéséhez a magas színvonalat képviselő gyógyszergyártók között.

Egészségügy, biztonságtechnika, környezetvédelem

Hagyományosan nagy figyelmet fordítunk az egészséget nem veszélyeztető, biztonságos munkafeltételek megteremtésére és folyamatos fenntartására. Biztonsági helyzetünk stabil, munkabaleseteink kiugró szabálytalanságot nem jeleztek. A veszélyes anyagokkal tevékenykedő munkavállalók folyamatos orvosi ellenőrzés alatt állnak. A biztonsági terület különböző hatósági ellenőrzései az eltelt időszakban megoldandó feladatot nem jeleztek.

A társaság kiemelt feladatának tekinti a veszélyes hulladékokkal kapcsolatos előírások betartását. Különösen nagy gondot fordítunk a hulladékmegelőzési, -elkerülési program kidolgozására és az ártalmatlanításig történő gondoskodásra. Ennek érdekében új hulladék-nyilvántartási és -ellenőrző rendszert dolgoztunk ki, melynek bevezetése folyamatban van.

A 2004. évi ellenőrző zajmérések igazolják azt a fejlesztő tevékenységet, amely az új beruházások környezetvédelmi szemléletét jellemzi, így sikerült az előírt zajszintnek megfelelni.

A környezetvédelemmel kapcsolatos munka egyik fontos eleme a környezettudatos tevékenységre nevelés, ezért folytatjuk a munkatársak környezetvédelmi oktatását. Annak érdekében, hogy az európai uniós követelményeknek minél magasabb szinten feleljünk meg, rendszeres környezetvédelmi-jogi felkészítést is tartunk munkatársainknak.

Emberi erőforrások

Magyarországi dolgozóink száma az utóbbi években kismértékben változott. A létszám 2004. szeptember 30-án 2733 fő volt, nyolccal több az egy évvel korábbinál. A hazai alkalmazottak közül nyolcan az Egis Rt. külföldi kereskedelmi irodáiban tevékenykedtek.

Az Egis Rt. dolgozóinak megoszlása tevékenységi körök szerint (fő)

Tevékenység	2002. szept. 30.	2003. szept. 30.	2004. szept. 30.
Termelés	1 479	1 457	1 437
Kutatás és fejlesztés	424	425	419
Értékesítés és marketing	278	285	309
Igazgatás és pénzügyi tevékenység	247	249	258
Belső szolgáltatások	180	177	168
Egyéb területek	134	132	142
Összesen	2 742	2 725	2 733

A hazai munkavállalók mellett a társaság külföldi kereskedelmi vállalatainál 327, a kereskedelmi irodákban pedig további 515 külföldi szakember dolgozott.

A társaság dolgozóira a magas képzettségi szint a jellemző. A növekvő szakmai követelményekhez igazodva folyamatosan tovább nő a szellemi dolgozók, ezen belül az egyetemi, illetve főiskolai végzettségűek száma.

A fizikai dolgozók körén belül változatlanul meghatározó a szakmunkások aránya.

A külföldön foglalkoztatottak 93%-a felsőfokú végzettségű.

Az Egis Rt. dolgozóinak képzettség szerinti összetétele

Képzettség	Arány a zárólétszámban %		
	2002. szept. 30.	2003. szept. 30.	2004. szept. 30.
Fizikai dolgozók	53	52	50
■ szakmunkások	42	42	41
■ egyéb munkások	11	10	9
Szellemi dolgozók	47	48	50
■ felsőfokú végzettségűek	31	32	33
■ közép- és alacsonyfokú végzettségűek	16	16	17

A 2001/2002-ben újraformált humánstratégia alapján a tárgyévben is tovább növeltük a dolgozók ösztönzésére, oktatására és képzésére fordítható költségkereteket.

Dolgozóink képzésére Magyarországon 25%-kal fordítottunk többet, mint az előző üzleti évben, ugyanakkor képzési programjainkon 47%-kal többen vettek részt. Elsősorban a vegyész és gyógyszerész szakmai tudás erősítésére, az Európai Unióhoz történő csatlakozásból származó speciális oktatási igényekre, a vezetők tudásának fejlesztésére, valamint a GMP (Good Manufacturing Practice), GLP (Good Laboratory Practice) és GCP (Good Clinical Practice) oktatásokra összpontosítottunk.

Az Egis Rt. gazdasági erejének megfelelően szerepet vállal a hazai oktatási rendszer fejlesztésében is. E tudatos, jövőorientált fejlesztési politika részeként tárgyi eszközfejlesztési támogatással, a gyakorlati képzés szervezésével, ösztöndíjak létesítésével, különböző tanulmányi munkák díjazásával, ipari tapasztalattal rendelkező oktatók biztosításával segítettük a társaság számára stratégiaileg fontos közép- és felsőoktatási intézmények oktatói, gyakorlati és tudományos munkáját.

Az Egisben hagyományosan jól működik és elismert a szociális ellátó rendszer. Jóléti juttatásra az üzleti év folyamán mintegy egymilliárd forintot fordítottunk. Munkatársaink rendelkezésére áll bölcsődénk, óvodánk, klubházunk és sportparkunk. Kedvezményes üdülési és sportolási lehetőségek várják a dolgozókat és családtagjaikat saját létesítményeinkben, illetve üdülési csekk nyújtásával az ország számos pontján. Az orvosi ellátás, az étkezési hozzájárulás, a segély-, előlegjuttatás, az építkezőknek, lakást vásárlóknak nyújtott kamatmentes kölcsön, az önkéntes nyugdíjpénztári számlára folyó havi befizetés szintén a jóléti ellátó rendszer fontos eleme.

A külföldi leányvállalatok és kereskedelmi képviselők jóléti juttatási rendszerében jellemző elem az élet- és balesetbiztosítások alkalmazása, de előfordul még étkezési hozzájárulás, nyelvtanulási támogatás és egészségpénztári juttatás is.

Az Egis Rt. 2003. október és 2004. szeptember között Magyarországon 9664 millió Ft-ot fordított bérekre és 4992 millió Ft-ot további személyi jellegű kiadásokra. A teljes munkaidős dolgozók átlagos keresete 3520 ezer Ft volt.



Az Egis-csoport

A csoport érdekeltségeit bemutató ábrából látszik, hogy a társaság közvetlen befektetései 21 vállalatban testesülnek meg, ezekből 8 belföldön, 13 külföldön működik. A közvetett befektetéseket 8 belföldi vállalat jelenti. A tavalyi jelentésünkhöz képest a változás az, hogy a 2003/2004-es üzleti évben az Egis Rt. tovább növelte részesedését a Hungaropharmában, valamint más gyógyszeripari vállalatokkal közösen létrehozta a Recyclomed Kht.-t. Az új vállalat fő feladata egyrészt a gyógyszeripari csomagolási hulladékok visszagyűjtésének és hasznosításának koordinálása, másrészt a lakosságnál keletkező lejárt gyógyszerek gyűjtésének és ártalmatlanításának megszervezése.

A külpiazi infrastruktúra másik részét a külföldi képviseleti irodahálózat jelenti. Az ezt bemutató ábrából kitétnik, hogy a világ különböző részein a 2003/2004-es üzleti év végén összesen 20 iroda működött.

A külföldön bejegyzett vállalatok és a képviseleti irodák elsődleges feladata továbbra is az Egis exporttevékenységének segítése, a megfelelő exportnövekedési dinamika biztosítása.

A befektetési portfólióban szereplő belföldi vállalatok egyrészt az Egis Rt. belföldi piaci pozícióinak erősítését, másrészt a vállalatcsoport nyereség-célkitűzéseinek teljesítését szolgálják.

AZ EGIS BEFEKTETÉSI PORTFÓLIÓJA

Közvetlen befektetések

Külföld

EGIS Polska Kft.

EGIS Praha Kft.

EGIS Slovakia Kft.

EGIS Pharm. U.K. Rt.

Serdix (Russia) Rt.

Medimpex UK Rt.

Medimpex West Indies Rt.

Medimpex Jamaica Rt.

Medimpex CFZ (Iran) Rt.

AEGIS Pharmaceuticals Rt.

Anpharm Rt.

Medimpex Italia Rt.

Medimpex Japan Rt.

Magyarország

Medimpex Irodaház Kft.

Medimpex Kereskedelmi Rt.

Recyclomed Kht.

Medimpex Gyógyszer-
nagykereskedelmi Rt.

Gyógynövény Kutató Intézet Rt.

Gyógyszer Ellenőrző és
Fejlesztő Laboratórium Kft.

Hungaropharma
Gyógyszerkereskedelmi Rt.

Magyar Gyógyszer Rt.

Közvetett befektetések

Magyarország

Pannon Partner Rt.

Pannonmedicina Rt.

Medexpress Kft.

Herba Pannónia Kft.

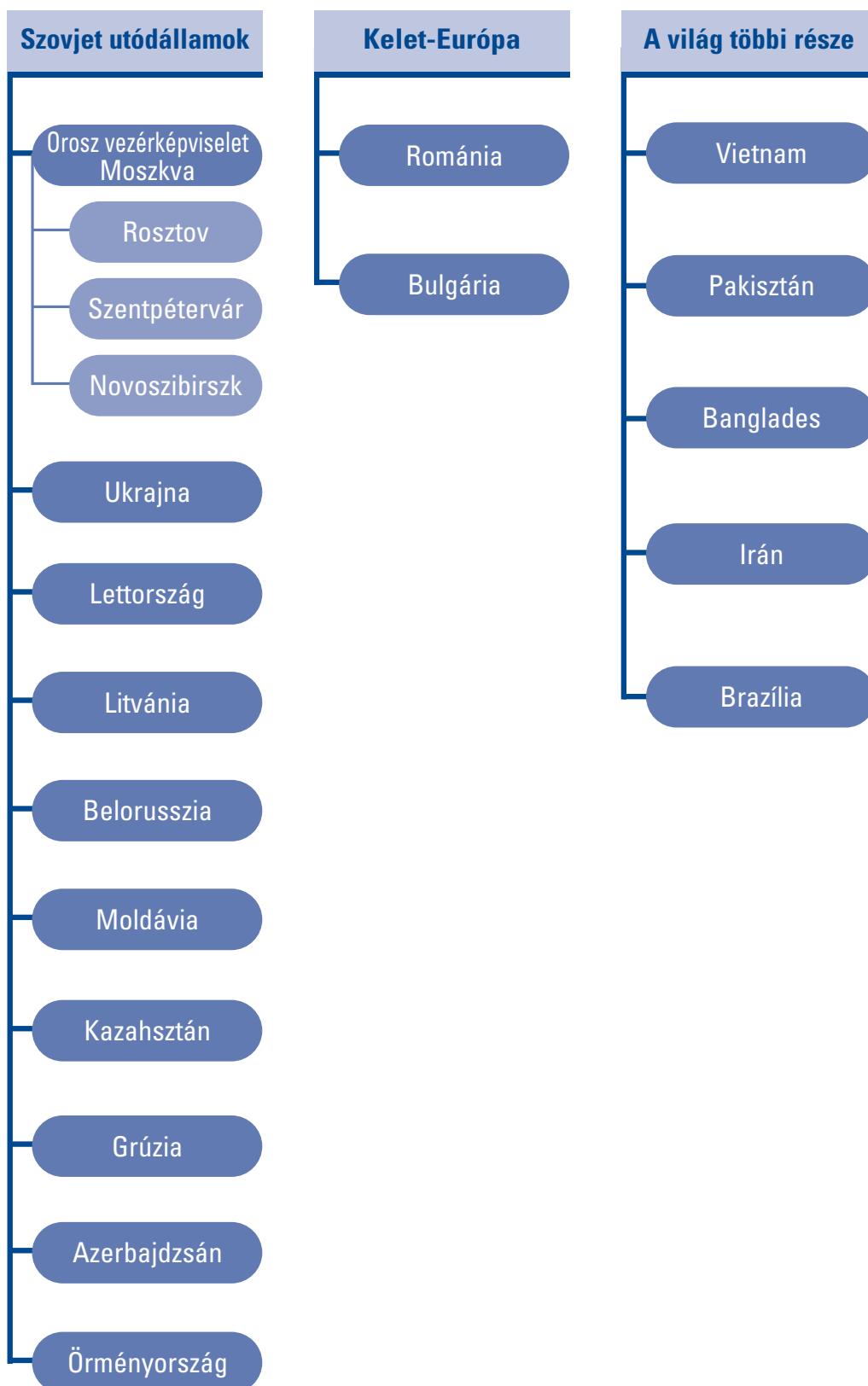
Fito Center Kft.

Gyógynövény Patika Bt.

ETI Kht.

Pharmadose Kft.

AZ EGIS KÜLFÖLDI IRODÁI



Tulajdonosok és részvényforgalom

Az Egis Rt. alaptőkéje nem változott az üzleti év során. 7 785 715 darab, egyenként 1000 Ft névértékű, névre szóló törzsrészvény alkotja a törzstőkét, amelyek mindegyikét a Budapesti Értéktőzsde „A” kategóriájú részvényei között jegyzik. A részvények 2001 óta dematerializált formában léteznek.

1995 decembere óta változatlan, 50,91%-os részesedéssel bír a társaságban az Egis Rt. fő tulajdonosa, egyben stratégiai partnere, a francia Servier (ATP nevű leányvállalata révén). Ez meghatározó és szilárd tulajdonosi hátteret biztosít a társaságnak.

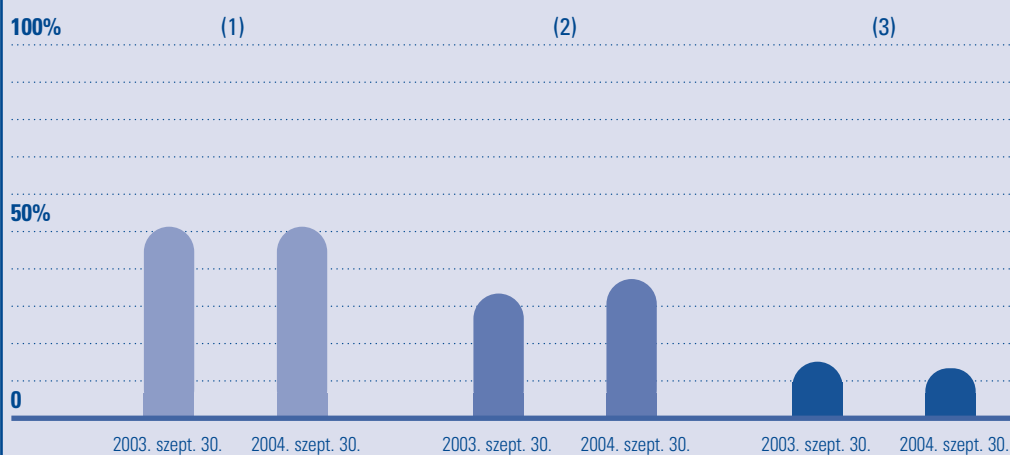
A részvénytől további 36%-a külföldi, elsősorban intézményi befektetők kezében van. Egy-egy befektető részaránya továbbra is viszonylag alacsony, az üzleti év végén egy részvényes rendelkezett 3% feletti részvennyel, további négy részvényes 2-3% közötti tulajdoni hányaddal, míg további hét részvényes, illetve letétkezelő tulajdona érte el az 1%-ot.

A külföldi kézben lévő részvények aránya az üzleti év végén 87%-ot tett ki.

A hazai intézményi befektetők 2004. szeptember 30-án az Egis Rt. részvényeinek 9%-át, míg a magyar magánszemélyek a részvények 4%-át birtokolták.

Az Egis Rt.
részvényesei

Tulajdonos	A részvények száma 2003. szept. 30.	%	A részvények száma 2004. szept. 30.	%
ATP (Servier) ⁽¹⁾	3 963 922	50,91	3 963 922	50,91
Külföldi intézményi és magánbefektetők ⁽²⁾	2 616 442	33,61	2 805 222	36,03
Magyar intézményi és magánbefektetők ⁽³⁾	1 205 351	15,48	1 016 571	13,06
Összesen	7 785 715	100,00	7 785 715	100,00



Az árfolyam az üzleti év elején 8087 Ft-ról indult, és az első negyedév során nagyjából a BUX változásait követte.

Az első negyedévi kedvező eredményeket jól fogadta a piac, az árfolyam jelentősen emelkedett, és márciusban 11 043 Ft-ra, az éves csúcsra nőtt.

A magyar állam által 2004. áprilistól érvényesített gyógyszerárcsökkentés és piacorlátozó intézkedések azonban bizonytalanná tették a befektetőket a gyógyszeripari cégek értékelésében. Az Egis-részvények árfolyama először 9000 Ft körüli szintre esett vissza emiatt, majd újabb csökkenéssel 8000 Ft alá süllyedt. Az éves minimumárát a részvény májusban mutatta, 7692 Ft-tal.

A gyógyszergyártók és az állam között született középtávú megállapodás hírére ismét stabilizálódott az árfolyam, amely júliustól 9000–10 000 Ft között változott, enyhe emelkedő tendenciával. Az üzleti év zárónapján, 2004. szeptember 30-án a napi forgalom átlagára 9961 Ft volt.

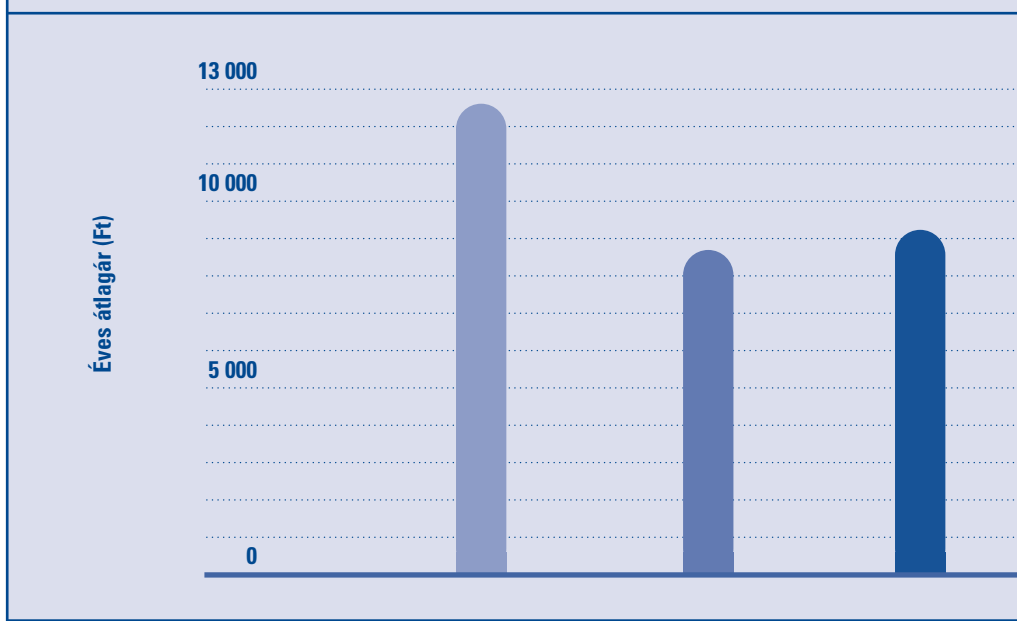
Eközben a BÉT hivatalos részvényindexe kis ingadozásokkal folyamatosan erősödött. A BUX 2003. október 1-jei értéke 9071 pont volt, 2004. szeptember 30-án pedig 12 647 ponttal zárt.

Az előző évi kiugróan nagy forgalom után 2003/2004-ben az Egis-részvényekre kötött üzetek száma 11%-kal csökkent. A forgalmazott részvények száma 34%-kal, a forgalmi érték pedig 30%-kal kisebb volt az egy évvel korábbinál.

A részvények átlagára ugyanakkor 5%-kal emelkedett, 9154 Ft volt.

	2001. okt. 1.– 2002. szept. 30. 12 hónap	2002. okt. 1.– 2003. szept. 30. 12 hónap	2003. okt. 1.– 2004. szept. 30. 12 hónap
Kötések száma	15 887	36 540	32 337
A forgalom mennyisége (ezer/db)	3 206	6 724	4 468
A forgalom értéke (millió Ft)	40 612	58 783	40 906
Éves átlagár (Ft)	12 669	8 742	9 154

*Az Egis Rt.
részvényeinek forgalma
a Budapesti
Értéktőzsdén*



Cégvezetés 2003/2004

Az igazgatóság tagjai

Dr. Jean-Philippe Seta – elnök, Christian Bazantay, Ange Diaz, Yves Langourieux, Dr. Marosffy László, Mihályi György, Dominique Mougeotte, Dr. Orbán István, Dr. Laurent Perret, Patrick Tête, Dr. Veress József

Az ügyvezetőség tagjai

Dr. Orbán István – vezérigazgató, Dr. Blaskó Gábor, Dr. Artur Cwiok, Dr. Faragó Gábor, Dr. Marosffy László, Mihályi György, Patrick Tête, Dr. Szemerédi Katalin



Dr. Orbán István
vezérigazgató



Dr. Blaskó Gábor



Dr. Artur Cwiok



Dr. Faragó Gábor



Dr. Marosffy László



Mihályi György



Patrick Tête



Dr. Szemerédi Katalin

A felügyelőbizottság tagjai

Kovács Andor – elnök, Bálint Konrádné dr., Berta József, Jani Sándor, Dr. Lempert Károly, Nagy Imre, Georges Radvanyi, Dr. Reszegi László

Könyvvizsgáló

Ernst & Young Kft.



MELLÉKLET

Az Egis Gyógyszergyár Rt. mérlege és eredménykimutatása

Mérleg – eszközök	2003.09.30.	2004.09.30.
A Befektetett eszközök	37 046 393	41 877 939
I. Immateriális javak	2 088 757	2 666 566
Alapítás-átszervezés aktivált értéke		
Kísérleti fejlesztés aktivált értéke		
Vagyon értékű jogok		
Szellemi termékek	2 088 757	2 666 566
Üzleti vagy cégérték		
Immateriális javakra adott előlegek		
Immateriális javak érték helyesbítése		
II. Tárgyi eszközök	29 188 959	31 669 466
Ingatlanok és a kapcsolódó vagyon értékű jogok	15 231 228	17 136 458
Műszaki berendezések, gépek, járművek	10 734 544	11 453 503
Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	1 299 543	1 255 668
Tenyészállatok		
Beruházások, felújítások	1 916 733	1 823 837
Beruházásokra adott előlegek	6 911	
Tárgyi eszközök érték helyesbítése		
III. Befektetett pénzügyi eszközök	5 768 677	7 541 907
Tartós részesedés kapcsoló vállalkozásban	3 979 314	7 320 068
Tartósan adott kölcsön kapcsoló vállalkozásban	55 624	
Egyéb tartós részesedés	1 569 260	56 880
Tartósan adott kölcsön egyéb rész. viszonyban álló vállalkozásban		
Egyéb tartósan adott kölcsön	164 479	164 959
Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír		
Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése		
B Forgóeszközök	39 777 696	43 282 978
I. Készletek	19 452 484	21 514 998
Anyagok	4 610 048	4 275 152
Befejezetlen termelés és félkész termékek	9 095 498	9 514 948
Növendék-, hízó- és egyéb állatok	16 009	6 933
Késztermékek	5 032 130	6 771 411
Áruk	698 799	946 554
Készletekre adott előlegek		
II. Követelések	13 947 582	13 971 888
Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	8 810 807	8 483 506
Követelések kapcsoló vállalkozással szemben	3 569 610	4 316 500
Követelések egyéb rész. viszonyban lévő vállalkozással szemben		
Váltókövetelések		
Egyéb követelések	1 567 165	1 171 882
III. Értékpapírok	4 324 093	5 208 574
Részesedés kapcsoló vállalkozásban		63 537
Egyéb részesedés		
Saját részvények, saját üzletrészek		
Forgatási célú, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	4 324 093	5 145 037
IV. Pénzeszközök	2 053 537	2 587 518
Pénztár, csekkék	7 210	15 244
Bankbetétek	2 046 327	2 572 274
C Aktív időbeli elhatárolások	407 656	446 030
Bevételek aktív időbeli elhatárolása	144 199	214 779
Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	263 457	231 251
Halasztott ráfordítások		
Eszközök (aktívák) összesen	77 231 745	85 606 947

Mérleg – források	2003.09.30.	2004.09.30.
D Saját tőke	67 434 608	73 891 287
I. Jegyzett tőke	7 785 715	7 785 715
Ebből: visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken		
II. Jegyzett, de még be nem fizetett tőke		
III. Tőketartalék	9 850 967	9 850 967
IV. Eredménytartalék	44 507 731	49 297 926
V. Lekötött tartalék	500 000	500 000
VI. Értékelési tartalék		
VII. Mérleg szerinti eredmény	4 790 195	6 456 679
E Céltartalékok	425 850	506 371
Céltartalék a várható kötelezettségekre	425 850	506 371
Céltartalék a jövőbeni költségekre		
Egyéb céltartalék		
F Kötelezettségek	8 235 633	9 335 482
I Hátrasorolt kötelezettségek		
Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben		
Hátrasorolt köt. egyéb rész. viszonyban lévő vállalkozással szemben		
Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben		
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	2 051 362	1 884 888
Hosszú lejáratra kapott kölcsönök		
Átváltoztatható kötvények		
Tartozások kötvénykibocsátásból		
Beruházási és fejlesztési hitelek		
Egyéb hosszú lejáratú hitelek		
Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben		
Tartós köt. egyéb rész. viszonyban álló vállalkozással szemben		
Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek	2 051 362	1 884 888
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	6 184 271	7 450 594
Rövid lejáratú kölcsönök		
Ebből: átváltoztatható kötvények		
Rövid lejáratú hitelek		
Vevőtől kapott előlegek		
Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	3 430 498	4 151 596
Váltótartozások		
Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	1 161 368	1 526 920
Rövid lejáratú köt. egyéb rész. viszonyban lévő vállalkozással szemben		
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	1 592 405	1 772 078
G Passzív időbeli elhatárolások	1 135 654	1 873 807
Bevételek passzív időbeli elhatárolása	4 184	
Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	1 130 250	1 871 868
Halasztott bevételek	1 220	1 939
Források (passzívák) összesen	77 231 745	85 606 947

Eredménykimutatás	2002/2003. üzleti év	2003/2004. üzleti év
Belföldi értékesítés nettó árbevétele	22 909 377	26 990 801
Export értékesítés nettó árbevétele	35 414 761	39 116 788
I. Értékesítés nettó árbevétele	58 324 138	66 107 589
Értékesítés elszámlolt közvetlen önköltsége	24 342 931	26 311 585
Eladott áruk beszerzési értéke	613 547	886 482
Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	403 295	363 217
II. Értékesítés közvetlen költségei	25 359 773	27 561 284
III. Értékesítés bruttó eredménye	32 964 365	38 546 305
Értékesítési, forgalmazási költségek	12 596 721	14 101 440
Igazgatási költségek	4 636 034	5 173 367
Kutatási, kísérleti fejlesztési költségek	4 368 047	4 848 958
Egyéb általános költségek	2 565 066	2 912 202
IV. Értékesítés közvetett költségei	24 165 868	27 035 967
V. Egyéb bevételek	588 616	719 134
Ebből: visszaírt értékvesztés	37 450	80 583
VI. Egyéb ráfordítások	3 238 988	4 759 607
Ebből: értékvesztés	464 225	846 643
A Üzemi (üzleti) tevékenység eredménye	6 148 125	7 469 865
Kapott (járó) osztalék, részesedés	159 688	321 676
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	78 361	321 676
Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége		
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		
Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége	31 351	2 332
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	21 621	2 332
Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	414 160	410 350
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		
Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	2 355 707	1 675 897
VII. Pénzügyi műveletek bevételei	2 960 906	2 410 255
Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamvesztése		
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott		
Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	39 653	17 853
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott		
Részesedések, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése	-120 780	264 377
Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	2 752 643	1 202 312
VIII. Pénzügyi műveletek ráfordításai	2 671 516	1 484 542
B Pénzügyi műveletek eredménye	289 390	925 713
C Szokásos vállalkozási eredmény	6 437 515	8 395 578
IX. Rendkívüli bevételek	98 183	76 661
X. Rendkívüli ráfordítások	142 914	120 109
D Rendkívüli eredmény	-44 731	-43 448
E Adózás előtti eredmény	6 392 784	8 352 130
XI. Adófizetési kötelezettség	668 589	961 451
F Adózott eredmény	5 724 195	7 390 679
Eredménytartalék igénybevétele osztalékokra, részesedésre		
Jóváhagyott osztalék, részesedés	934 000	934 000
G Mérleg szerinti eredmény	4 790 195	6 456 679

Kiegészítő információk az Egis Gyógyszergyár Rt. 2003/2004. évi mérlegéhez és eredménykimutatásához



1. Mérleg

A társaság eszközeinek és forrásainak értéke 2004. szeptember 30-án 85 606 947 E Ft volt, 11%-kal magasabb az egy évvel ezelőtti összegnél.

Eszközök

Az eszközökön belül a befektetett eszközök 13%-kal nőttek egy év alatt, a forgóeszközök értékének emelkedése pedig 9% volt.

A Befektetett eszközök

A befektetett eszközök között kiemelkedő volt az immateriális javak, valamint a befektetett pénzügyi eszközök, mérsékeltebb a tárgyi eszközök növekedése.

A/I. Immateriális javak

A szellemi termékek 28%-kal emelkedő értéke a tovább növekvő szoftverállományhoz, valamint újabb kutatási-fejlesztési teljesítmények aktiválásához kapcsolódik.

A/II. Tárgyi eszközök

A tárgyi eszközök bruttó értéke a beruházási tevékenység révén 5 707 635 E Ft-tal, 13%-kal nőtt egy év alatt.

Az értékcsökkenés elszámolása után a mérlegben megjelenő nettó érték emelkedése 9%.

A/III. Befektetett pénzügyi eszközök

A pénzügyi befektetések összege 31%-kal magasabb, mint egy évvel korábban.

Tovább növelte a társaság a részesedését a Hungaropharma Rt.-ben, és jelentős tőkét fektetett az oroszországi termelőüzem létrehozásába. A termelőüzem a Servier és az Egis szoros együttműködésével a következő 2-3 évben épül fel, a befektetés célja a két társaság oroszországi piaci pozícióinak további erősítése, valamint a helyi gyógyszeripar fejlesztéséhez való hozzájárulás.

B Forgóeszközök

A forgóeszközök fő tételei eltérően változtak a 2003/2004. üzleti év során.

B/I. Készletek

A társaság készleteinek értéke 11%-kal bővült egy év alatt. Ez összhangban áll a forgalom emelkedésével.

B/II. Követelések

A követelések értéke összességében az elmúlt üzleti év végi szinten maradt.

Ezen belül a vevőkkel szembeni követelés csökkent, a kapcsolt vállalkozásokkal szembeni követelés viszont nőtt, de mindkét változás átsorolásból adódik: a megnövekedett tulajdonosi arány miatt ugyanis a Hungaropharma Rt.-t ebben az évben az Egis Rt. mérlegében már a kapcsolt vállalkozások között kellett kimutatni.

Az egyéb követelések az előző üzleti év végéhez képest 25%-kal csökkentek, és a következő tételekből álltak (E Ft):

	2003.09.30.	2004.09.30.
Áfa-visszaigénylés	1 074 103	722 268
Költségvetéssel szembeni egyéb követelések (társadalombiztosítási ellátások fedezete, adóelőleg-túlfizetések)	23 103	23 679
Előlegek külföldi irodáknak, egyéb szolgáltatást végzőknek	347 720	375 471
Munkavállalókkal szembeni követelések	25 544	24 790
Egyéb pénzügyi követelések	96 695	25 674
Egyéb követelés összesen	1 567 165	1 171 882

B/III. Értékpapírok – B/IV. Pénzeszközök

A társaság szabad pénzeszközeinek értéke 2004. szeptember 30-án 7 796 092 E Ft-ot tett ki. Ez – az igen jelentős befektetések mellett is – 1 418 462 E Ft-tal nagyobb az egy évvel ezelőtti nettó pénzállománynál.

A rövid lejáratú értékpapírok összetétele (E Ft):

	2003.09.30.	2004.09.30.
Diszkont kincstárjegyek	2 202 352	3 846 143
Államkötvények	2 121 741	1 298 894
Részvények	–	63 537
Összesen	4 324 093	5 208 574

A társaság készpénzállománya a következő volt (E Ft):

	2003.09.30.	2004.09.30.
Pénztár, csekkek, utalványok	7 210	15 244
Bankbetétek	2 046 327	2 572 274
Ebből:		
deviza	512 186	942 465
forint	514 564	252 833
kamatozó betétszámlán – deviza	59 577	146 976
kamatozó betétszámlán – forint	960 000	1 230 000

C Aktív időbeli elhatárolások

Az eredményt növelő – aktív – időbeli elhatárolások tételei (E Ft):

	2003.09.30.	2004.09.30.
Értékpapírok tárgyévi időarányos hozama	110 756	174 216
Kölcsön, bankbetét után még a lezárt üzleti évre járó kamat	8 460	918
Kapott licenccdíj	23 183	21 039
Közvetített szolgáltatások ellenértéke	1 801	2 258
Különféle egyéb bevételek	–	16 348
Munkavállalókkal kapcsolatos előre kifizetések	28 499	18 698
Előfizetési díjak	67 008	21 304
Helyi adók	37 184	37 508
Irodafenntartás	61 661	69 715
Bérleti díjak	35 595	43 543
Előre fizetett egyéb költségek	33 509	40 483
Összesen	407 656	446 030

Források

D Saját tőke

A társaság saját tőkéje 2004. szeptember 30-án 73 891 287 E Ft-ot mutatott, az előző évhez képest mért emelkedés 10%-ot tesz ki. Az egy részvényre jutó tőkeérték 9491 Ft.

D/I. Jegyzett tőke

A Cégbíróságon bejegyzett alaptőke 7 785 715 E Ft. A jegyzett tőke 1993. november óta nem változott.

A tulajdonosi szerkezet alakulása (%):

	2003.09.30.	2004.09.30.
ATP (Servier)	50,91	50,91
Külföldi intézményi és magánbefektetők	33,61	36,03
Magyar intézményi és magánbefektetők	15,48	13,06
Összesen	100,00	100,00

D/II. Tőketartalék

A tőketartalék a 2003/2004. üzleti évben nem változott.

Növekedése a részvénytársasággá történő átalakulástól (E Ft):

Átalakuláskor (1991. december 31-én)	5 373 585
Véglegesen kapott fejlesztési juttatás 1992–94-ben	+ 44 403
Részvények kibocsátási értéke és névértéke közötti különbözet 1993–94-ben	+ 2 239 285
Devizában fizetett jegyzett tőkerész felhasználásakor, illetve átvértékelésekor keletkezett árfolyamkülönbözet 1994–97-ben	+ 866 373
Kapott privatizációs ellenértékhiányad és ebből alaptőke-emelés egyenlege 1998-ban	+ 1 327 321
Tőketartalék 2004. szeptember 30-án	9 850 967



D/IV. Eredménytartalék (E Ft)

	2003.09.30.	2004.09.30.
Előző évről áthozott eredménytartalék	39 779 201	44 507 731
Előző üzleti év mérleg szerinti eredménye	+ 5 517 767	+ 4 790 195
Átadott eredménytartalék Egis Polskának	-289 237	-
Átvezetés lekötött tartalékba: fejlesztési tartalék	-500 000	-500 000
Előző évben lekötött tartalék feloldása	-	+ 500 000
Eredménytartalék	44 507 731	49 297 926

D/V. Lekötött tartalék (E Ft)

	2003.09.30.	2004.09.30.
Fejlesztési tartalék	500 000	500 000

D/VII. Mérleg szerinti eredmény

A tárgyévi, társaságiadó- és osztalékfizetéssel csökkentett eredmény összege (E Ft):		
2003. szeptember 30-án	4 790 195	
2004. szeptember 30-án	6 456 679	

A mérleg szerinti eredmény a következő üzleti év első napján az eredménytartalékba kerül.

E Céltartalékok

A várható kötelezettségekre képzett céltartalékok a mérlegben (E Ft):

	2003.09.30.	2004.09.30.
Környezetvédelmi kötelezettségekre	68 726	25 486
Peres ügyekkel kapcsolatban várható kifizetésekre	63 858	189 740
Korengedményes nyugdíj, nyugdíjpénztár, felmondás, végkielégítés miatti kötelezettségekre	28 499	18 698
Orion cégnek esedékes fizetésekre (szerződés felbontásából)	264 767	-
Készletek értékvesztésére	-	184 933
Egyéb céltartalék	-	87 514
Összesen	425 850	506 371

F Kötelezettségek

A kötelezettségek továbbra is kis arányt, 11%-ot képviselnek a társaság forrásai között. Értékük az elmúlt tizenkét hónap során 13%-kal nőtt.

F/II. Hosszú lejáratú kötelezettség

A Japan Tobacco cégtől kapott, dollárban fennálló kamatmentes kölcsön, amelynek értékváltozása az árfolyam mozgásához kapcsolódik.

A kötelezettség		
2003. szeptember 30-án	9 400 E USD	2 051 362 E Ft
2004. szeptember 30-án	9 400 E USD	1 884 888 E Ft
Lejár: 2006. május 15-én.		

F/III. Rövid lejáratú kötelezettségek

A rövid lejáratú hitelek a pénzforgalom könnyebb lebonyolítását lehetővé tevő folyószámlahitelek, és csak átmenetileg állnak fenn. Az elmúlt két üzleti év végén nem volt szükség ilyen hitelre.

A szállítókkal, valamint a kapcsolt vállalkozásokkal szembeni tartozások összességükben 24%-kal nőttek, elsősorban az időszak végi jelentős anyag- és árubeszerzés hatására.

Az egyéb rövid lejáratú kötelezettségek a következők, a mérleg fordulónapját követően esedékes kifizetéseket foglalják magukba (E Ft):

	2003.09.30.	2004.09.30.
Szeptember havi munkabér (nettó)	412 568	468 996
Szeptember havi adók, társadalombiztosítási járulékok, vám	323 774	466 794
Társaságiadó-kötelezettség	98 976	125 136
Befizetendő szakképzési hozzájárulás	81 223	38 263
Még fizetendő helyi iparűzési adó	–	70 967
Korábbi időszakról fel nem vett bér, osztalék	25 783	24 265
Dematerializált részvények miatti kötelezettségek	71 247	66 767
Fizetendő osztalék tárgyévi eredmény után	458 329*	458 329*
Egyéb pénzügyi kötelezettségek	120 505	52 561
Egyéb kötelezettség összesen	1 592 405	1 772 078

* A fizetendő osztalék teljes összege 934 000 E Ft. Ebből a többségi tulajdonost megillető 475 671 E Ft a kapcsolt vállalkozásokkal szembeni kötelezettségek között szerepel.

G Passzív időbeli elhatárolások

Az eredményt csökkentő – passzív – időbeli elhatárolások tételei (E Ft):

	2003.09.30.	2004.09.30.
Lezárt üzleti év után fizetendő prémium és járulékok	537 319	644 888
Fizetendő licenccij tárgyévi forgalom után	175 398	207 691
Irodafenntartás	104 825	54 570
Még fizetendő kamat és bankköltségek	708	318
Lezárt üzleti évet terhelő egyéb költségek és ráfordítások	70 298	44 786
Egészségbiztosítási pénztárnak fizetendő hozzájárulás	241 702	919 615
Közvetített szolgáltatások ellenértéke	4 184	–
Halasztott bevételek (térítés nélkül átvett és fellelt eszközök)	1 220	1 939
Összesen	1 135 654	1 873 807

2. Eredménykimutatás

I. Értékesítés nettó árbevétele

A társaság 2003/2004-ben összesen 66 107 589 E Ft árbevételt ért el, ami 13% fejlődést mutat. Ezen belül a belföldi forgalom 18%-kal, az export dollárértéke pedig 21%-kal bővült.

Az árfolyamok kedvezőtlen alakulása miatt az export forintban számolva 10%-kal több a bázisnál.

Belföldön a növekedést továbbra is az új licenc- és generikus termékek forgalmának bővülése lendíti.

A terveknek megfelelően folytatódott a dinamikus növekedés a társaság stratégiai exportpiacain, így az orosz és egyéb FÁK-beli export 29%-kal, a kelet-európai kivétel pedig 32%-kal emelkedett egy év alatt, de nőtt a forgalom az egyéb üzleti területeken is.

II. Értékesítés közvetlen költségei

A közvetlen költségek aránya egész évben folyamatosan javulást mutatott, így a teljes üzleti év költségszintje előnyösen változott.

Az értékesítés volumene az üzleti év során 16%-kal nőtt, a közvetlen költségek emelkedése ezzel szemben csak 9% volt.

III. Értékesítés bruttó eredménye

A gyorsan bővülő és kedvező szerkezetű értékesítés hatására – az ebben az évben is tovább romló dollárárfolyam és a harmadik negyedévi hazai gyógyszerárcsökkentés ellenére – az elmúlt évi 56%-ról 58%-ra javult az értékesítés fedezete.

IV. Értékesítés közvetett költségei

A 2003/2004. üzleti évben a működés általános költségeinek emelkedése 12% volt, ez némileg alacsonyabb a társaság éves tervénél. Az egyes főtevékenységek közül ugyancsak 12%-kal bővültek a marketing, kereskedelem és forgalmazás költségei. Kutatásra és fejlesztésre éves árbevételének 7,3%-át költötte a vállalat, míg az ilyen jellegű kiadások növekedése a múlt évhez képest 11%-ot tett ki.

V. Egyéb bevételek – VI. Egyéb ráfordítások

Az egyéb bevételek és ráfordítások egyenlege a 2003/2004. üzleti évben mínusz 4 040 473 E Ft volt. Ez azt jelenti, hogy 1 390 101 E Ft-tal nagyobb összeggel terhelte az eredményt, mint az előző évben.

Az egyéb ráfordításokat a szokásos tételeken túl ebben az üzleti évben 1 225 515 E Ft-tal növelték a társaság befizetései a gyógyszerek költségvetési támogatásához (tavaly ez 241 702 E Ft volt).

	2002/2003. üzleti év (E Ft)	2003/2004. üzleti év (E Ft)
Egyéb bevételek	588 616	719 134
Ebből a fő tételek:		
Céltartalék felhasználása	48 282	274 568
Utólag kapott engedmények	14 826	237 407
Visszaírt értékvesztés: követelések	19 250	59 696
Visszaírt értékvesztés: készletek	18 200	20 888
Értékesített tárgyi eszközök bevétele	366 682	44 952
Kapott késedelmi kamat, kötbér, kártérítés	108 611	53 756
Egyéb ráfordítások	3 238 988	4 759 607
Ebből a fő tételek:		
Gyógyszer-támogatási hozzájárulás	241 702	1 225 515
Céltartalékképzés	264 767	398 329
Önkormányzatoknak fizetett adók	908 856	1 010 593
Utólag adott engedmények	560 091	793 764
Értékvesztés: követelések	148 802	326 043
Értékvesztés: készletek	315 423	520 600
Terven felüli értékcsökkenési leírás	524 539	159 396
Értékesített tárgyi eszközök nyilvántartási értéke	203 369	17 288

VII. Pénzügyi műveletek bevételei – VIII. Pénzügyi műveletek ráfordításai

A társaság pénzügyi eredménye ebben az üzleti évben 925 713 E Ft-ra nőtt, ami 636 323 E Ft-tal meghaladja a bázist.

	2002/2003. üzleti év (E Ft)	2003/2004. üzleti év (E Ft)
Pénzügyi műveletek bevételei	2 960 906	2 410 255
Ebből a fő tételek:		
Kapott kamat és kamatjellegű bevételek	445 511	412 682
Kapott osztalék	159 688	321 676
Határidős devizaügyletek nyeresége	1 170 043	925 030
Követelésekkel kapcsolatos árfolyamnyereség	469 985	382 284
Kötelezettségekkel kapcsolatos árfolyamnyereség	237 510	251 615
Devizakészletek évközi árfolyamnyeresége	150 884	24 938
Devizás tételek mérlegfordulónapi összevont árfolyamnyeresége	–	49 104
Pénzügyi műveletek ráfordításai	2 671 516	1 484 542
Ebből a fő tételek:		
Határidős devizaügyletek vesztesége	663 891	145 618
Követelésekkel kapcsolatos árfolyamveszteség	863 801	784 638
Kötelezettségekkel kapcsolatos árfolyamveszteség	274 180	209 112
Devizakészletek évközi árfolyamvesztesége	581 169	30 531
Devizás tételek mérlegfordulónapi összevont árfolyamvesztesége	252 513	–
Pénzügyi befektetések (részesedések) leértékelése és visszairása (–)	–120 780	264 377

IX. Rendkívüli bevételek – X. Rendkívüli ráfordítások

A rendkívüli bevételek és ráfordítások az utóbbi két évben csak kis hatással voltak a társaság eredményére. Az éves rendkívüli eredmény 2002/2003-ban – 44 731 E Ft, míg 2003/2004-ben – 43 448 E Ft volt.

Az oroszországi gazdasági válság által legerősebben érintett három országgal szembeni követelésekre a korábbi években elszámolt értékvesztés (illetve 2000-ig céltartalék) a tételek egyedi jellege és nagyságrendje miatt a rendkívüli ráfordítások között került kimutatásra. Így az értékvesztésből a következő évben történő visszairás is rendkívüli bevételként jelent meg.

A 2002/2003. üzleti évtől azonban az indokoltá vált újabb értékvesztések már szokásos tételként az egyéb ráfordítások között találhatóak. Egyes előírt környezetvédelmi követelmények teljesítéséhez a következő években szükséges ráfordításokra 1999-től 2002-ig céltartalékot képzett a társaság, emellett ugyancsak a rendkívüli ráfordítások között számolta el a fenti követelményekkel kapcsolatos tárgyévi tényleges kiadásokat is (a korábban erre képzett céltartalék egyidejű feloldásával). A 2002/2003. üzleti évtől ezen a jogcímen új céltartalék képzése már nem volt indokolt.

	2002/2003. üzleti év (E Ft)	2003/2004. üzleti év (E Ft)
Rendkívüli bevételek	98 183	76 661
Ebből a fő tételek:		
Orosz, ukrán, belorusz kinnlevőség visszaírt értékvesztése	11 057	5 616
Környezetvédelmi kötelezettségekre képzett céltartalék felhasználása	61 274	43 241
Rendkívüli ráfordítások	142 914	120 109
Ebből a fő tételek:		
Előírt környezetvédelmi követelmények teljesítésének költségei	61 274	43 241
Támogatások, juttatások, térítés nélküli eszközátadások	77 845	76 023

E Adózás előtti eredmény

Az Egis Rt. 2003/2004. évi üzleti eredménye nagyon jó fejlődést mutatva 7 469 865 E Ft-ot ért el. Ez 22%-kal magasabb az egy évvel korábbi értékénél. Az üzleti eredmény az árbevétel 11%-át teszi ki.

Az ugyancsak jelentősen javuló pénzügyi eredmény és a szokásos szintű rendkívüli tételek után az éves adózás előtti eredmény 8 352 130 E Ft-ra nőtt. Ez 31% növekedést mutat az elmúlt évhez képest.

F Adózott eredmény

Az Egis Rt. 1993 és 2002 között élvezett társaságiadó-kedvezményei a 2001/2002. üzleti év végével lejártak. Így (újabb esetleges adókedvezmény megnyílásáig) a társaság az általános mérték szerint fizeti az adót.

Ezt és az adóalapot módosító tételeket is kalkulálva az éves adózás előtti eredményt 961 451 E Ft adó terheli. Így a társaság 2003/2004. üzleti évi adózott eredménye 7 390 679 E Ft-ra számítható, ami 29%-kal több, mint az egy évvel korábban kimutatott érték.

G Mérleg szerinti eredmény

Az Egis Rt. a névértékre vetített 12% osztalékot fizet a 2003/2004. üzleti év eredménye után.

Ez 934 000 E Ft osztalék kifizetését jelenti, amit az adózott eredményből levonva 6 456 679 E Ft mérleg szerinti eredmény marad a társaságnál.

Az Egis Gyógyszergyár Rt. konszolidált mérlege és eredménykimutatása

Mérleg – eszközök	Egis-csoport 2003.09.30.	Egis-csoport 2004.09.30.
A Befektetett eszközök	36 523 208	41 209 856
I. Immateriális javak	2 209 318	2 800 511
Alapítás-átszervezés aktivált értéke	3 016	2 291
Kísérleti fejlesztés aktivált értéke		
Vagyon értékű jogok	570	388
Szellemi termékek	2 164 051	2 796 254
Üzleti vagy cégérték		
Immateriális javakra adott előlegek	41 681	1 578
Immateriális javak érték helyesbítése		
II. Tárgyi eszközök	31 565 626	34 090 485
Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	16 696 937	18 591 677
Műszaki berendezések, gépek, járművek	10 745 036	11 458 801
Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	2 181 903	2 210 496
Tenyészállatok		
Beruházások, felújítások	1 929 659	1 829 511
Beruházásokra adott előlegek	12 091	
Tárgyi eszközök érték helyesbítése		
III. Befektetett pénzügyi eszközök	2 748 264	4 318 860
Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban	967 688	4 089 870
Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban	43 624	5 000
Egyéb tartós részesedés	1 569 320	56 940
Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban		
Egyéb tartósan adott kölcsön	167 632	167 050
Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapír		
Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése		
Tőkekonzolidációs különbözet		
– Leányvállalatokból		
– Társult vállalkozásokból		
B Forgóeszközök	44 202 803	47 271 389
I. Készletek	20 985 081	23 027 388
Anyagok	4 622 600	4 285 495
Befejezetlen termelés és félkész termékek	9 095 498	9 514 948
Növendék-, hízó- és egyéb állatok	16 009	6 933
Késztermékek	5 032 130	6 771 411
Áruk	2 199 099	2 400 469
Készletekre adott előlegek	19 745	48 132
II. Követelések	15 737 658	15 770 841
Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	12 835 661	12 468 569
Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	1 059 565	2 019 656
Követelések egyéb rész. viszonyban lévő vállalkozással szemben		
Váltókövetelések		
Egyéb követelések	1 822 217	1 282 616
Konzolidációból adódó (számított) társasági adókövetelés	20 215	
III. Értékpapírok	4 324 093	5 208 574
Részesedés kapcsolt vállalkozásban		63 537
Egyéb részesedés		
Saját részvények, saját üzletrészek		
Forgatási célú, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	4 324 093	5 145 037
IV. Pénzeszközök	3 155 971	3 264 586
Pénztár, csekkek	14 612	19 978
Bankbetétek	3 141 359	3 244 608
C Aktív időbeli elhatárolások	534 334	615 749
Bevételek aktív időbeli elhatárolása	215 760	260 279
Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	318 574	355 470
Halasztott ráfordítások		
Eszközök (aktívák) összesen	81 260 345	89 096 994



Mérleg – források	Egis-csoport 2003.09.30.	Egis-csoport 2004.09.30.
		E Ft
D Saját tőke	67 436 011	73 545 766
I. Jegyzett tőke	7 785 715	7 785 715
Ebből: visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken		
II. Jegyzett, de még be nem fizetett tőke		
III. Tőketartalék	9 850 967	9 850 967
IV. Eredménytartalék	45 111 722	49 808 924
V. Lékötött tartalék	500 000	500 000
VI. Értékelési tartalék		
VII. Mérleg szerinti eredmény	4 570 671	6 170 497
VIII. Leányvállalati sajáttőke-változás	-259 271	-427 805
IX. Konszolidáció miatti változások	-123 793	-142 532
Adósságkonszolidálás különbözetéből	-17 682	-43 882
Közbenső eredmény különbözetéből	-106 111	-98 650
X. Külső tagok (más tulajdonosok) részesedése		
E Céltartalékok	426 657	506 933
Céltartalék a várható kötelezettségekre	426 657	506 933
Céltartalék a jövőbeni költségekre		
Egyéb céltartalék		
F Kötelezettségek	12 113 374	13 025 334
I. Hátrasorolt kötelezettségek	682 308	682 308
Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben		
Hátrasorolt köt. egyéb rész. viszonyban lévő vállalkozással szemben		
Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben		
Tőkekonszolidációs különbözet leányvállalatokból	682 308	682 308
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek	2 052 735	1 884 928
Hosszú lejáratra kapott kölcsönök		
Átváltoztatható kötvények		
Tartozások kötvénykibocsátásból		
Beruházási és fejlesztési hitelek		
Egyéb hosszú lejáratú hitelek		
Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben		
Tartós köt. egyéb rész. viszonyban álló vállalkozással szemben		
Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek	2 052 735	1 884 928
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	9 378 331	10 458 098
Rövid lejáratú kölcsönök		
Ebből: átváltoztatható kötvények		
Rövid lejáratú hitelek	1 054 181	909 422
Vevőtől kapott előlegek	6 087	8 574
Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	5 276 760	5 957 490
Váltótartozások		
Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	922 893	1 281 289
Rövid lejáratú köt. egyéb rész. viszonyban lévő vállalkozással szemben		
Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	2 118 410	2 296 033
Konszolidálásból adódó (számított) társaságiadó-tartozás		5 290
G Passzív időbeli elhatárolások	1 284 303	2 018 961
Bevételek passzív időbeli elhatárolása	70 796	9 113
Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	1 209 565	2 005 678
Halasztott bevételek	3 942	4 170
Források (passzívák) összesen	81 260 345	89 096 994

Eredménykimutatás	Egis-csoport 2002/2003. üzleti év	Egis-csoport 2003/2004. üzleti év
Belföldi értékesítés nettó árbevétele	41 841 183	44 801 096
Exportértékesítés nettó árbevétele	38 463 909	42 058 402
I. Értékesítés nettó árbevétele	80 305 092	86 859 498
Saját termelésű készletek állományváltozása	1 281 268	2 158 731
Saját előállítású eszközök aktivált értéke	2 048 690	2 192 387
II. Aktivált saját teljesítmények értéke	3 329 958	4 351 118
III. Egyéb bevételek	1 203 194	1 482 436
Ebből: visszaírt értékvesztés	53 251	89 220
III/a Adóssághoz. miatt keletkező konszolidációs különbözet	6 254	123
Anyagköltség	20 401 462	22 583 979
Igénybe vett szolgáltatások értéke	13 843 072	16 036 626
Egyéb szolgáltatások értéke	299 648	417 113
Eladott áruk beszerzési értéke	19 453 428	18 761 335
Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	427 255	392 040
IV. Anyagjellegű ráfordítások	54 424 865	58 191 093
Béreköltség	10 782 706	11 628 372
Személyi jellegű egyéb kifizetések	1 534 521	1 685 399
Bérbírálatok	3 708 709	3 954 958
V. Személyi jellegű ráfordítások	16 025 936	17 268 729
VI. Értékcsökkenési leírás	4 190 099	4 739 589
VII. Egyéb ráfordítások	4 086 636	5 420 023
Ebből: értékvesztés	517 497	895 663
VII/a Adóssághoz. miatt keletkező konszolidációs különbözet	32 454	8 477
A Üzemi (üzleti) tevékenység eredménye	6 084 508	7 065 264
Kapott osztalékok társult vállalkozástól	22 361	256 676
Kapott osztalékok egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	81 327	
Részesedések értékesítésének árfolyamnyeresége	6 534	13 700
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		
Befektetett pénzügyi eszközök kamatai, árfolyamnyeresége	28 942	2 588
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott	19 212	2 588
Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	423 071	423 717
Ebből: kapcsolt vállalkozástól kapott		
Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	2 505 855	1 778 991
VIII. Pénzügyi műveletek bevételei	3 068 090	2 475 672
Befektetett pénzügyi eszközök árfolyamvesztése		
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott		
Fizetendő kamatok és kamatjellegű ráfordítások	149 156	163 190
Ebből: kapcsolt vállalkozásnak adott		
Részesedés, értékpapírok, bankbetétek értékvesztése		
Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	2 795 963	1 237 549
IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai	2 945 119	1 400 739
B Pénzügyi műveletek eredménye	122 971	1 074 933
C Szokásos vállalkozási eredmény	6 207 479	8 140 197
X. Rendkívüli bevételek	113 664	92 974
XI. Rendkívüli ráfordítások	143 258	125 331
D Rendkívüli eredmény	-29 594	-32 357
E Adózás előtti eredmény	6 177 885	8 107 840
XII. Adófizetési kötelezettség	693 429	998 053
XII/a. Konszolidálásból adódó (számított) társaságiadó-különbözet	-20 215	5 290
F Adózott eredmény	5 504 671	7 104 497
Jóváhagyott osztalék és részesedés	934 000	934 000
G Mérleg szerinti eredmény	4 570 671	6 170 497

Kiegészítés a 2003/2004. évi konszolidált mérleghez és eredménykimutatáshoz



Az összevont (konszolidált) mérleg és eredménykimutatás az Egis-csoport vállalatainak vagyoni, pénzügyi, jövedelmi helyzetét úgy mutatja be, mintha ezek a vállalatok egyetlen társaságként működnének.

A konszolidálásba bevont vállalatok:

a) Leányvállalatok (többségi tulajdon)

Medimpex Kereskedelmi Rt.
EGIS Polska Sp. z o.o.
EGIS Praha spol. s r.o.
EGIS Slovakia spol. s r.o.

b) Közös vezetésű vállalkozások (50%-os tulajdon)

Medimpex Gyógyszer-nagykereskedelmi Rt.
Medimpex Irodaház Ingatlankezelő Kft.
Medimpex U.K. Ltd.

Az Egis Rt. konszolidálásba bevont egységei nem változtak az előző üzleti évhez képest.

A vállalatok az anyavállalattal való kapcsolat szempontjából két csoportot alkotnak.

A kelet-európai kereskedelmi leányvállalatok feladata a társaság termékeinek marketingtámogatása, illetve az Egis-termékek helyi forgalmazásának szervezése.

A vállalatok másik csoportját a Medimpex Rt., illetve az ahhoz korábban kapcsolódott hazai és külföldi cégek alkotják. Ezek önálló üzleti tevékenységet folytatnak, amely során az Egis Rt.-nek is végeznek egyes szolgáltatásokat.

1. Az Egis Rt. konszolidált mérlege

Eszközök

Az Egis Rt. és vállalatai konszolidált eszközeinek együttes értéke 89 096 994 E Ft-ot tett ki 2004. szeptember 30-án. Ez 10%-os emelkedést jelent az elmúlt évhez képest. Az eszközök értékéből (az előző évvel összehasonlítva 1%-pont növekményt mutatva) 96% az Egis Rt.-nél jelenik meg, míg 4% a konszolidált társaságok többlete.

Az eszközök fő csoportjai közül az immateriális javak értéke 27%-kal, a tárgyi eszközök értéke 8%-kal nőtt. A konszolidált befektetések értéke 57%-kal emelkedett.

A forgóeszközök konszolidált értéke 7%-kal növekedett az üzleti év során. Ezen belül a készletek értéke 10%-kal emelkedett, a követeléseké gyakorlatilag nem változott, míg a pénzeszközök és rövid lejáratú befektetések együttes értéke 13%-kal nőtt az előző üzleti évhez képest.

Források

Az Egis Rt. és konszolidált vállalatainak saját tőkéje 2004. szeptember 30-án 73 545 766 E Ft volt. Ez 6 109 755 E Ft, azaz 9% emelkedést jelent az előző év hasonló adatához viszonyítva. A konszolidált érték igen közel esik ahhoz, amennyit az Egis Rt. önálló mérlege tartalmaz. A céltartalékok összege 2004. szeptember 30-án 506 933 E Ft-ot tett ki, 19%-kal nőtt egy év alatt.

A csoport kötelezettségeinek konszolidált összege 2003/2004-ben 8%-kal volt több, mint a múlt évben.

A kötelezettségeknek a saját tőkéhez mért aránya az Egis Rt.-nél 13%, míg a konszolidált mérlegben ez 18%.

Az Egis-csoport pénzügyi helyzete továbbra is igen erős. A konszolidált saját tőke és kötelezettségek együttes értékéből 2004. szeptember 30-án a saját tőke 85%-ot fedezett.

2. Az Egis Rt. konszolidált eredménykimutatása

A kapcsolódó társaságoknak az anyavállalathoz képest kis méretéből és a végzett tevékenységek jellegéből adódóan az Egis Rt. konszolidált eredményeire a tárgyévben is maga az Egis Rt. tevékenysége volt a meghatározó. Kivétel ez alól a pénzügyi tevékenység eredménye, amelynél az Egis Rt.-nél ráfordításként jelentkezik egyes külföldi befektetések leértékelése, míg ez a konszolidáció során kiegyenlítődik.

Nettó árbevétel

Az Egis-csoport 2003/2004. üzleti évi konszolidált árbevétele 86 859 498 E Ft-ot tett ki. Ez 6 554 406 E Ft-tal, azaz 8%-kal magasabb, mint az előző év hasonló értéke. A konszolidált árbevétel növekvő része, a tárgyévben 76%-a realizálódott közvetlenül az Egis Rt.-ben, míg a többit a konszolidált társaságok csoporton kívüli forgalma adta. Az Egis Rt. mellett jelentős önálló forgalmat teljesített a Medimpex Rt., a Medimpex Gyógyszer-nagykereskedelmi Rt., a Medimpex UK, valamint a kelet-európai leányvállalatok közül az Egis Polska.

Költségek és ráfordítások

A működési költségek és ráfordítások együttes, konszolidált összege 80 199 411 E Ft-ot ért el a csoport vállalatainál. Emelkedése az előző évhez képest 7%. A ráfordítások 73%-át az anyag jellegű tételek adják, ezek értéke 7%-kal volt nagyobb az egy évvel korábinál. A személyi jellegű ráfordítások 8%-kal emelkedtek, részarányuk a teljes költség és ráfordítási körben 22% volt. Az értékcsökkenési leírás viszonylag kis tétel, a ráfordítások 5%-a, értéke a tárgyévben 13%-kal növekedett.

Egyéb bevételek és egyéb ráfordítások

Az egyéb bevételek konszolidált összege 1 482 559 E Ft volt, 23%-kal nőtt az előző évhez képest. Az egyéb ráfordítások 5 428 500 E Ft-ot tettek ki, ez 32%-kal több a korábinál. Ez utóbbi emelkedés a belföldi gyógyszerpiaci elvonásoknak tudható be.

Üzleti eredmény

Az Egis Rt. és konszolidált vállalatainak 2004. szeptember 30-ai üzleti eredménye 7 065 264 E Ft-ot ért el, ami 16% növekedést ad egy év alatt. Az üzleti eredmény aránya a nettó árbevételhez mérten 8%-ot tett ki. Az eredmény növekedésében az Egis Rt. önálló eredményének alakulása a meghatározó.

Adózás előtti eredmény

A konszolidációs körbe bevont vállalatok pénzügyi eredménye együttesen nagymértékben javult a múlt évhez képest, és 1 074 933 E Ft-ot tett ki. Ez lényegesen jobb az Egis Rt. önálló pénzügyi eredményénél is. Az eltérést a leányvállalati befektetések leértékelésének kiszűrése okozza.

A rendkívüli tételek nettó eredménye együttesen csekély mértékben, mínusz 32 357 E Ft-tal érintette az eredményt. Összességében az Egis-csoport 2003/2004. üzleti évi konszolidált adózás előtti eredménye 8 107 840 E Ft volt, ami 31%-kal nagyobb, mint az előző évi hasonló eredmény.

Adózott eredmény

Az Egis-csoport vállalatai az egyes országokban érvényes általános feltételek között fizetnek társasági adót. Összesítve a csoport a tárgyévben 1 003 343 E Ft társasági adót számolt el, amiből 961 451 E Ft az Egis Rt. saját kötelezettsége.

Ezzel az Egis-csoport 2003/2004. üzleti évi konszolidált adózott nyeresége 7 104 497 E Ft lett, ami 29%-kal több, mint az előző üzleti évben.

Mérleg szerinti eredmény

A konszolidációba bevont társaságok külső tulajdonosoknak együttesen 934 000 E Ft összegű osztalékot fizetnek. Mindezek alapján az Egis Rt. és vállalatainak 2003/2004. üzleti évi mérleg szerinti eredménye 6 170 497 E Ft, ami 35%-kal több a bázis-értéknél.

Az Egis Gyógyszergyár Rt. részvényesei részére:

Elvégeztük az Egis Gyógyszergyár Rt. 2004. szeptember 30-ra vonatkozó mérlegének, valamint az ezen időpontra végződő 12 hónap eredménykimutatásának és kiegészítő mellékletének könyvvizsgálatát („éves beszámoló”) a Magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján, mely éves beszámoló ezen éves jelentésben nem került teljeskörűen bemutatásra.

A 2004. szeptember 30-val végződő, 12 hónapra vonatkozó korlátozás nélküli független könyvvizsgálói jelentésünket 2004. november 12-én adtuk ki.

A 2004. szeptember 30-val végződő, 12 hónapra vonatkozó éves beszámoló a független könyvvizsgálói jelentés teljes szövegével együtt az Egis Gyógyszergyár Rt. székhelyén elérhető.

Véleményünk szerint ezen éves jelentés mellékletének 24., 25. és 26. oldalán bemutatott kivonatolt mérleg és eredménykimutatás minden lényeges vonatkozásban összhangban van az Egis Gyógyszergyár Rt. 2004. szeptember 30-val végződő, 12 hónapra vonatkozó auditált éves beszámolójával, amely a kivonatoláshoz alapul szolgált.

Budapest, 2005. január 26.



Ernst & Young Kft.
Bejegyzési szám: 001165



Havas István
Bejegyzett könyvvizsgáló
Bejegyzési szám: 003395

Az Egis Gyógyszergyár Rt. részvényesei részére:

Elvégeztük az Egis Gyógyszergyár Rt. és leányvállalatai, valamint közös vezetésű vállalatai („az Egis-csoport”) 2004. szeptember 30-ra vonatkozó konszolidált mérlegének, valamint az ezen időpontra végződő 12 hónap konszolidált eredménykimutatásának és konszolidált kiegészítő mellékletének („konszolidált éves beszámoló”) könyvvizsgálatát a Magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján, mely konszolidált éves beszámoló ezen éves jelentésben nem került teljeskörűen bemutatásra.

A 2004. szeptember 30-val végződő, 12 hónapra vonatkozó korlátozás nélküli független könyvvizsgálói jelentésünket 2004. november 12-én adtuk ki.

A 2004. szeptember 30-val végződő, 12 hónapra vonatkozó konszolidált éves beszámoló a független könyvvizsgálói jelentés teljes szövegével együtt az Egis Gyógyszergyár Rt. székhelyén elérhető.

Véleményünk szerint ezen éves jelentés mellékletének 34., 35. és 36. oldalán bemutatott kivonatolt konszolidált mérleg és konszolidált eredménykimutatás minden lényeges vonatkozásban összhangban van az Egis-csoport 2004. szeptember 30-val végződő, 12 hónapra vonatkozó auditált konszolidált éves beszámolójával, amely a kivonatoláshoz alapul szolgált.

Budapest, 2005. január 26.



Ernst & Young Kft.
Bejegyzési szám: 001165



Havas István
Bejegyzett könyvvizsgáló
Bejegyzési szám: 003395